

HARVARD UKRAINIAN STUDIES

EUCHARISTERION:

Essays presented to
OMELJAN PRITSAK
on his Sixtieth Birthday
by his Colleagues and Students



Volume III/IV 1979-1980

Part 1

H32

HARVARD UKRAINIAN STUDIES

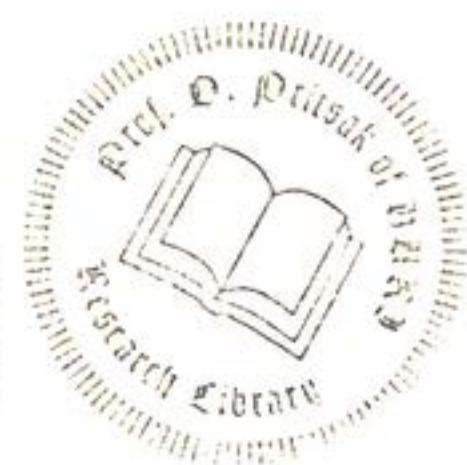
EUCHARISTERION:

Essays presented to
OMELJAN PRITSAK
on his Sixtieth Birthday
by his Colleagues and Students

Edited by
IHOR ŠEVČENKO and FRANK E. SYSYN
with the assistance of
Uliana M. Pasicznyk

Volume III/IV 1979-1980

Part 1



Ukrainian Research Institute, Harvard University, Cambridge, Massachusetts

The Bibliography of Omeljan Pritsak

compiled by

LUBOMYR A. HAJDA

Introductory Note

The first publication by Omeljan Pritsak appeared in 1935. This was a letter to the editor of the journal *Filomata* (Lviv, no. 71, pp. 470–472) which included Omeljan's own Polish translation of Horace's Ode 7. *Filomata* was a monthly devoted to promoting an interest among Polish secondary school students in the classical heritage of the Greeks and Romans and the cultural legacy of the Renaissance; its editor was Dr. Ryszard Ganszyniec, professor of classical philology at the University of Lviv. At the time Omeljan Pritsak was sixteen years old and in his seventh year at the First State Gymnasium in Ternopil'.

* * *

The present bibliography lists Omeljan Pritsak's scholarly works from 1937 through 1979. It is organized in five sections: I. Books and Articles; II. Unpublished Manuscripts; III. Reviews and Notices; IV. Résumés of Papers Delivered at Seminars and Conferences; and V. Obituaries. Within each section listings are by year of appearance and numeration is consecutive. For purposes of alphabetization diacritics are disregarded. An asterisk (*) indicates that the item could not be checked *de visu*.

Under each year books and separate publications are listed first, in alphabetical order by title, followed by articles and papers, also in alphabetical order. Popular articles are not included, with the exception of a few that deal with Ukrainian scholarly policy. Included among unpublished manuscripts are works whose publication was interrupted by World War II, as well as dissertations; unpublished works postdating 1951 are not included.

Omeljan Pritsak's scholarly works often presented new data, seminal

interpretations and provocative hypotheses, and have therefore received much attention from other scholars in the form of reviews or published discussions. These are listed (with the heading *Rev.* or *Disc.*) under the appropriate items. Many more references and analyses have appeared in substantive treatments of the diverse topics to which Omeljan Pritsak has made a contribution. The sheer volume of such works precludes their inclusion here.

A full evaluation of Omeljan Pritsak's impact on scholarship still remains to be written, but some specific aspects of his research are treated in the following:

S. Korybut, "Doslidžennja z džereloznavstva Sxidnoji Jevropy," *Naukovo-informacijnyj bjuleten' Arxivnoho upravlinnja URSR* (Kiev), 18:6 (68) (1964), pp. 81-83.

Nicholas Poppe, *Introduction to Altaic Linguistics*, Wiesbaden, 1965 (esp. pp. 119-120).

Denis Sinor, *Introduction à l'étude de l'Eurasie Centrale*, Wiesbaden, 1963.

* * *

I. Books and Articles

1937

1. "Epiloh odnoho doteplu, abo avantjura Paseka z Mazepoju," *Ukrain'ski visti* (Lviv), no. 275 (13 December).
2. "Roman Mazepy z Fal'bovs'koju," *Ukrain'ski visti* (Lviv), no. 269 (6 December).

1938

3. *Rid Skoropads'kyx. (Istoryčno-geneal'ogična studija)* (Lviv), (2), 18 pp., 2 geneal. pl.
For reprints, cf. nos. 5 and 58.
4. "Ivan Mazepa i Knjahynja Anna Dol's'ka," *Mazepa. Zbirnyk*, vol. 2 (= Praci Ukrajins'koho naukovoho institutu, vol. 46) (Warsaw), pp. 102-117.
5. "Rid Skoropads'kyx. (Istoryčno-geneal'ogična studija)," in: *Za velyčnaciji. U dvadciati rokovyny vidnovlennja Ukrains'koji het'mans'koji deržavy* (Lviv), pp. 64-90, 2 pl.
(Reprint of no. 3.)
For subsequent reprint, cf. no. 58.
6. "Rid Skoropads'kyx. Joho zviazky z Rurykovyčamy j Gedyminovyčamy," *Nova zorja* (Lviv), no. 30 (1130) (24 April), pp. 17-18.
7. "Rolja kupectva v oxreščenni Rusy-Ukrajiny," *Torhovlja i promysl'* (Lviv), no. 18 (96) (15 September), p. I.

- *8. "Ukrajins'ko-arabs'ki vzajemyny u Seredni viky," *Literaturno-naukovyj dodatok do "Novoho času"* (Lviv) (July).

1939

9. "Jakiv Suša. Xolms'kyj epyskop i ukrajins'kyj istoryk (* 1610 +1687)," *Nova zorja* (Lviv), no. 59 (1259) (6 August), pp. 6-7.
10. "Metodij Terlec'kyj. Joho misijna dijal'nist' v Karpats'kij Ukrajini i Juho-slaviji v rr. 1628-29," *Nova zorja* (Lviv), no. 53 (1253) (16 July), pp. 6-7.
11. "Mukačiv. Hnizdo rebelijantiv i kul'turnyj centr," *Nova zorja* (Lviv), no. 23 (1223) (26 March), pp. 6-7, and no. 25 (1225) (2 April), p. 6.
12. "Poxid Marvana Ibn-Muxammeda v Ukrajinu 735 r. Storinka z ukrajins'ko-arabs'kyx vzajemyn," *Nova zorja* (Lviv), no. 26 (1226) (9 April), pp. 6-7.
13. "'Svityl'nyk Uniji'. Metodij Terlec'kyj, epyskop Xolms'kyj (1630-1649), osnovnyk ukrajins'koji akademiji v Xolmi. (Sproba biografiji)," *Nova zorja* (Lviv), no. 29 (1229) (23 April), pp. 6-7.
14. "'Vozsoedenenie Unii' 1839 r. Storinka z martyrol'ogiji sv. Unijats'koji cerkvy," *Nova zorja* (Lviv), no. 21 (1221) (19 March), pp. 6-7.
15. "Xto taki avtoxtony Karpats'koji Ukrajiny?," *Nova zorja* (Lviv), no. 1 (1201) (1 January), pp. 15-16.
16. "Xust. Mynule stolyci Karpats'koji Ukrajiny," *Nova zorja* (Lviv), no. 15 (1215) (26 February), pp. 6-7, and no. 17 (1217) (4 March), p. 6.

1941

- *17. "Anatema Mazepy," *Ukrajins'ke slovo* (Kiev) (November).
 *18. "Nazvy Kyjeva v mynulomu," *Ukrajins'ke slovo* (Kiev) (October).
 For reprint, cf. no. 19.

1942

19. "Nazvy Kyjeva v mynulomu," *Probojem* (Prague), 9:2 (103), pp. 99-102.
 (Reprint of no. 18.)

1944

20. "Deščo pro naš istoryzm," *Bjuletén NOUS-u* (Berlin), no. 4-5 (9-10), pp. 25-31.
 For reprint, cf. no. 21.
 21. "Deščo pro naš istoryzm," *Ukrajins'ka dijsnist'* (Berlin), no. 23 (10 August) and no. 24 (24 September).
 (Reprint of no. 20.)

1946

22. "Šljaxy ukrajins'koji nezaležnosti," *Steži* (Innsbruck-Munich), 1:5-6, pp. 12-24.

23. "Žvanec'ke peremyr'ja (1653 r.) za turec'kym xronistom Najimoju," *UVAN. Bjuleten'* (Augsburg), no. 8-9, pp. 15-18.

1948

24. "Sojuz Xmel'nyc'koho z Tureččynoju 1648 roku," *Zapysky Naukovoho tovarystva imeni Ševčenka* (Munich), 156, pp. 143-164.

1949

25. "Kul'tura. I. Zahal'na xarakterystyka. Skladnyky kul'tury," *Encyklopedija ukrajinoznavstva* (Munich-New York), ser. 1, vol. 2, pp. 694-708.
[Portions co-authored with Dmytro Čyževs'kyj.]

1950

26. "Karachanidische Streitfragen 1-4," *Oriens* 3:2, pp. 209-228.
Contents: Einleitung. Methode; 1. Arslan Xan Muhammad b. 'Ali Ilig; 2. Wer war 'Ali Tigin?; 3. 'Ain ad-daula; 4. Zwei Karachanidische Kaganate.

1951

27. "Von den Karluk zu den Karachaniden," *ZDMG* 101, pp. 270-300, 1 map.

1952

28. "Āl-i Burhān," *Der Islam* 30:1, pp. 81-96.
29. "Bericht über die Gründung der Societas Uralo-Altaica (Göttingen, e.V.)," *UAJb* 24:3-4, pp. 116-122.
30. "The decline of the empire of the Oghuz Yabghu," *Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S.* (New York), 2:2(4), pp. 279-292.
(Translation of no. 40.)
31. "Stammesnamen und Titulaturen der altaischen Völker" [1], *UAJb* 24:1-2, pp. 49-104; "Nachtrag zum . . .," *ibid.*, p. 153.
Contents: Vorwort. Teil 1: Morphologie. 1. Grundlagen der gesellschaftlichen Verfassung der altaischen Völker; 2. Kollektivum und Individualis in den altaischen Sprachen.
Rev.: Sinor, Denis, in: *JA* 240 (1952), pp. 425-426 [in review of *UAJb* 24:1-2, *ibid.*, pp. 424-428].
32. "Ural-altaische Arbeiten in den Jahren 1945-1951," *UAJb* 24:1-2, pp. 145-153.
33. "Ural-altaische Arbeiten in den Jahren 1951-52," *UAJb* 24:3-4, pp. 156-163.

1953

34. "Bericht über die Tätigkeit der Societas Uralo-Altaica," *UAJb* 25:1-2, pp. 155-156.

35. "Bericht über die Tätigkeit der Societas Uralo-Altaica," *UAJb* 25:3-4, p. 315.
36. "Das erste türkisch-ukrainische Bündnis (1648)," *Oriens* 6:2, pp. 266-298.
37. "Die Karachaniden. (Mit einer genealogischen Tafel)," *Der Islam* 31:1, pp. 17-68, 2 pl.
For Turkish translation, cf. no. 38.
38. "Kara-Hanlılar 840-1212," *İslâm Ansiklopedisi* (Istanbul), fasc. 58, pp. 251-273.
(Translation of no. 37.)
39. "Mahmud Kâşgarî kimdir?," *TM* 10, pp. 243-246.
40. "Der Untergang des Reiches des oğuzischen Yabğu," *60. doğum yılı münamesiyle Fuad Köprülü Armağanı* (Istanbul), pp. 397-410.
For English translation, see no. 30.
Rev.: Cahen, Claude, in: *JA* 242:2 (1954), pp. 271-275 [in review of the Köprülü Festschrift, ibid., pp. 271-283].
41. "Ural-altaische Arbeiten in den Jahren 1951-53," *UAJb* 25:1-2, pp. 157-160; 25:3-4, pp. 316-320.

1954

42. *Julius von Farkas Bibliographie. Festgabe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden), 27 pp., 1 pl.
43. "Bericht über die Tätigkeit der Societas Uralo-Altaica im Wintersemester 1953/54," *UAJb* 26:1-2, p. 125.
44. "Bericht über die Mitgliederversammlung der Societas Uralo-Altaica in Cambridge [1954]," *UAJb* 26:3-4, pp. 254-255.
45. "Ein hunnisches Wort," *ZDMG* 104:1, pp. 124-135.
46. "Kultur und Sprache der Hunnen," *Festschrift für Dmytro Ćyževs'kyj zum 60. Geburtstag* (Berlin), pp. 238-249.
47. "Mongolisch *yisün* 'neun' und *yiren* 'neunzig'," *UAJb* 26:3-4, pp. 243-245.
48. "Orientierung und Farbsymbolik. Zu den Farbenbezeichnungen in den altaischen Völkernamen," *Saeculum* (Munich), 5:4, pp. 376-383.
49. "Die sogenannte Bulgarische Fürstenliste und die Sprache der Protobulgaren," *UAJb* 26:1-2, pp. 61-77; 26:3-4, pp. 184-239.
Cf. also no. 53.
50. "Die 24 Ta-ch'én. Studie zur Geschichte des Verwaltungsaufbaus der *Hsiung-nu* Reiche," *Oriens Extremus* (Hamburg), 1:2, pp. 178-202.
Disc.:
(1) Mori, Masao, "On 'Die 24 Ta-ch'én' of Prof. O. Pritsak" (Jap.), in: *Shigaku Zasshi* 80:1 (1970).
(2) Mori, Masao, "Reconsideration of the Hsiung-nu State: A response to Professor O. Pritsak's criticism," in: *Acta Asiatica* (Tokyo), 24 (1973), pp. 20-34.
51. "Ural-altaische Arbeiten in den Jahren 1953-1954," *UAJb* 26:1-2, pp. 128-133.
52. (with Annemarie von Gabain), "Zum 60. Geburtstag Martti Räsänens (26.6.1893)," *UAJb* 26:1-2, pp. 124-125.

1955

53. *Die Bulgarische Fürstenliste und die Sprache der Protobulgaren* (= Ural-Altaische Bibliothek, vol. 1) (Wiesbaden), 102 pp. 3 pl.

Rev. & Disc.:

- (1) Benzing, Johannes, in: *ZDMG* 108:2 (1958), pp. 427–430.
- (2) Beševliev, Veselin, in: *Istoričeski pregled* (Sofia) 15:1 (1959), pp. 122–124.
- (3) Clauson, Gerard, in: *JRAS*, 1956:3–4, pp. 229–230.
- (4) Eckmann, J., in: *Türk Dili ve Edebiyat Dergisi* (Istanbul) 8 (1958), pp. 153–157.
- (5) Haussig, H. W., in: *Südost-Forschungen* (Munich), 16:1 (1957), pp. 241–246.
- (6) Haussig, H. W., "Die protobulgarische Fürstenliste," in: Altheim, Franz, and Haussig, Hans-Wilhelm, *Die Hunnen in Osteuropa. Ein Forschungsbericht* (Baden-Baden, 1958), pp. 9–29.
- (7) Jansky, Herbert, in: *Kratylos* (Wiesbaden), 6:2 (1961), pp. 212–213.
- (8) Räsänen, M., in: *ZfSIPh* 29:1 (1960), pp. 230–231.
- (9) Sinor, Denis, in: *CAJ* 4:3 (1959), pp. 222–224.

54. "Bericht über die Tätigkeit der Societas Uralo-Altaica," *UAJb* 27:3–4, p. 256.

55. "Eine altaische Bezeichnung für Kiev," *Der Islam* 32:1, pp. 1–13.

56. "Die Oberstufenzählung im Tungusischen und Jakutischen," *ZDMG* 105:1, pp. 184–191.

57. "Qara. Studie zur türkischen Rechtssymbolik," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul), pp. 239–263.

58. "Rid Skoropads'kyx. (Istoryčno-geneal'ogična studija)," in: *Za velyčnaciji. U dvadjeti rokovyny vidnovlennja Ukrajins'koj het'mans'koj deržavy* (New York), pp. 64–90, 2 pl.
(Reprint of no. 5.)

59. "Zur Religion der asiatischen Hirtenvölker [Schmidt, P. Wilhelm, *Die asiatischen Hirtenvölker . . . Der Ursprung der Gottesidee*, vol. 9 (Fribourg, 1949)]," *UAJb* 27:3–4, pp. 254–256.

1956

60. "Der Titel Attila," *Festschrift für Max Vasmer zum 60. Geburtstag* (Berlin), pp. 404–419.

61. "Vorwort des Herausgebers," in Braun, Maximilian, *Lebensbeschreibung des Despoten Stefan Lazarević von Konstantin dem Philosophen* (= Slavo-Orientalia, vol. 1) (The Hague-Wiesbaden), p. vi.

1957

62. (ed.) *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag am 8. August 1957* (Wiesbaden), 189 pp. 1 pl.

63. (ed.) *Tschuwaschische Ortsnamen* von Adalbert John Burghard (†), Aus

dem Nachlass herausgegeben von Omeljan Pritsak (= Slavo-Orientalia, vol. 2) (The Hague-Wiesbaden), 157 pp.

64. "Bericht über die Mitgliederversammlung der Societas Uralo-Altaica in München [1957]," *UAJb* 29:3–4, pp. 254–257.

65. "Bolgarische Etymologien I–III," *UAJb* 29:3–4, pp. 200–214.
Contents: 1. d.-bg. сасыг 1. 'Herd, Feueresse, Wolfsofen'; 2. 'irdener Topf'; 2. d.-bg. тволара 'junge Kuh, Kalb' und die Herkunft des türkischen Partizips Präteriti auf *-misi*; 3. d.-bg. күриль, корълькъ ~ күрълькъ 'εἰκών, τύπος, τρόπος, σχῆμα, ὑπογραμμός usw.'

66. (with John R. Krueger), "Nikolaus Poppe Bibliographie," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden), pp. 177–189.

67. "Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden), pp. 7–16.

68. (with Annemarie von Gabain) (ed.), M. Brynjos'kyj, "Orts- und Zeitbestecknungen im Wolgatatarischen," *UAJb* 29:1–2, pp. 45–80.

69. "Tschuwaschische Pluralsuffixe," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden), pp. 137–155.

Disc.:

Egorov, V., in: *Jalav* (Cheboksary), 1960, no. 10, pp. 30–31.

1958

70. "Bericht über die Vorstandssitzung der Societas Uralo-Altaica," *UAJb* 30:3-4, p. 249.

1959

72. "Das Abakan- und Çulymtürkische und das Schorische. Anhang: Das Kamassische," *Philologiae Turcicae Fundamenta*, ed. by Jean Deny et al., vol. 1 (Wiesbaden), pp. 598–640.

73. "Das Altaitürkische," *Philologiae Turcicae Fundamenta*, ed. by Jean Deny et al., vol. 1 (Wiesbaden), pp. 568–598.

74. "Bolgaro-Tschuwaschica. Acht Noten zu den Wolga-Bulgarischen Grabschriften des 13.-14. Jh.," *UAJb* 31, pp. 274–314, 5 pl.

Content

Suffix 3. Sg. Imperativi م- ; 3. Ist die W.-bg. Form ری-/طی- ein Partizip? 4. W.-bg. Hilfsverben ئى و ئەن ; 5. W.-bg. تەنی ; 6. W.-bg. Postposition ئەن ; 7. W.-bg. زەر 'Grabstätte' und پونار- 'Moschee'; 8. Kurze Einführung in die Wolga-Bolgarische Epigraphik.

Disc.:

Thomsen, K., "Zur Wolgabolgarischen Epigraphie," *AO Cop* 26:3-4 (1962), pp. 189-192.

76. "Das Karaimische," *Philologiae Turcicae Fundamenta*, ed. by Jean Deny et al., vol. 1 (Wiesbaden), pp. 318-340.

77. "Das Karatschaische und Balkarische," *Philologiae Turcicae Fundamenta*, ed. by Jean Deny et al., vol. 1 (Wiesbaden), pp. 340-368.
78. "Kăšgaris Angaben über die Sprache der Bolgaren," *ZDMG* 109:1, pp. 92-116.
79. "Das Kiptschakische. A. Mamluk-Kiptschakisch. B. Armenisch-Kiptschakisch," *Philologiae Turcicae Fundamenta*, ed. by Jean Deny et. al., vol. 1 (Wiesbaden), pp. 74-87.
80. "Das Neuuigurische," *Philologiae Turcicae Fundamenta*, ed. by Jean Deny et al., vol. 1 (Wiesbaden), pp. 525-563.
81. "Xun — der Volksname der Hsiung-nu," *CAJ* 5:1, pp. 27-34.

1960

82. "Die Herkunft des tschuwaschischen Futurums," *WZKM* 56, pp. 141-153.
83. (with Bertold Spuler; Annemarie v. Gabain; and Joachim Glaubitz), "Japanische Arbeiten über Zentralasien," *Der Islam* 35, pp. 126-141.
84. "Vorwort zum Nachdruck," in Wilhelm Radloff, *Versuch eines Wörterbuches der Türk-Dialekte*, vol. 1 (The Hague), pp. v-xxvii.
85. "Zum 60. Geburtstag Ahmet Caferoğlus," *UAJb* 32:1-2, pp. 88-89.

1961

86. "Die Ansprache des Herausgebers an die Jubilärin [Annemarie von Gabain] bei der Überreichung der Festschrift (Hamburg, den 4 Juli 1961)," *UAJb* 33:1-2, pp. 3-4.
87. "Die Herkunft der Allophone und Allomorphe im Türkischen," *UAJb* 33:1-2, pp. 142-145.

1962

88. "Bericht über die III. Ordentliche Mitgliederversammlung der Societas Uralo-Altaica," *UAJb* 34:1-2, pp. 166-167.

1963

89. "Das Alttürkische," *Handbuch der Orientalistik*, ed. by Bertold Spuler (Leiden-Cologne), 1:5:1, pp. 27-52.
Rev.:
 (1) Doerfer, Gerhard, *Göttingische Gelehrte Anzeigen* 216:3-4 (1964), pp. 277-279 [in review of entire volume, *ibid.*, pp. 272-279].
 (2) Németh, Julius, *Orientalistische Literaturzeitung* (Berlin), 61 (1966), col. 480 [in review of entire volume, *ibid.*, cols. 479-482].
90. "Elements of the Ukrainian culture," *Ukraine. A Concise Encyclopaedia*, ed. by Volodymyr Kubijovyč (University of Toronto Press), vol. 1, pp. 920-933.
91. "Nachwort des Herausgebers," *UAJb* 35A, p. 132.
92. "Nachwort des Herausgebers," *UAJb* 35B, p. 250.
93. "The names for the Ukrainian territory and people used by other peoples," *Ukraine. A Concise Encyclopaedia*, ed. by Volodymyr Kubijovyč (University of Toronto Press), vol. 1, pp. 7-10.

94. (with John S. Reshetar, Jr.), "The Ukraine and the dialectics of nation-building," *Slavic Review* 22:2, pp. 224-255.

For reprints, cf. nos. 101, 136, and 145.

1964

95. *Zum Parallelismus im Alttürkischen* (=SO 28:6) (Helsinki), 8 pp.
96. (ed.) "Bücher- und Zeitschriftenschau," *UAJb* 35D, pp. 425-439.
97. "Der Flussname Kalka," *IJSLP* 8, pp. 61-66.
98. "Das Mogholische," *Handbuch der Orientalistik*, ed. by Bertold Spuler (Leiden-Cologne) 1:5:2, pp. 159-184.
99. "Der 'Rhotazismus' und 'Lambda-dazismus,'" *UAJb* 35D, pp. 337-349.
100. "Two names of steppe plants," *IJSLP* 8, pp. 37-45.
101. (with John S. Reshetar, Jr.), "The Ukraine and the dialectics of nation-building," in: *The Development of the USSR. An Exchange of Views*, ed. by Donald Treadgold (Seattle), pp. 236-267.
(Reprint of no. 94.)

1965

102. "Ananiasz Zajączkowski Sexagenarius," *UAJb* 36:3-4, pp. 229-233.
103. "Deremela = Brodnyky," *IJSLP* 9, pp. 82-96.
104. "Orientalistyka," *Encyklopedia ukrajinoznawstwa* (Paris-New York), ser. 2, vol. 5, pp. 1870-1873.
105. (with Stanisław Kałużyński and Edward Tryjarski), "Schriftenverzeichnis Ananiasz Zajączkowski 1925-1963," *UAJb* 36:3-4, pp. 234-251.
106. "Yowár und Káþap Káwar. Mit einem Beitrag von Ahatanhel Kryms'kyj (†)," *UAJb* 36:3-4, pp. 378-393.

1966

107. "Avtor 'Slova o polku Ihorevim,'" *Lysty do przyjateliv* (New York) 14: 163-164, pp. 1-12.
108. "Polovtsiana 1-2," *Reşid Rahmeti Arat için* (Ankara), pp. 380-381.
Contents: 1. A Proto-Mongolian Word from the year 1103 [sütén]; 2. Polovtsian /bilinč/ 'stolen goods, which one finds in the hands of a thief'.
109. "Sě tatarsky jazyk," *Orbis scriptus. Festschrift für Dmitrij Tschižewskij zum 70. Geburtstag* (Munich), pp. 641-654.
110. "U stolittja narodyn M. Hrušev'skoho," *Lysty do przyjateliv* (New York), 14: 157-159, pp. 1-19.

/1967

111. "Editor's preface," in: Boba, Imre, *Nomads, Northmen, and Slavs. Eastern Europe in the ninth century* (=Slavo-Orientalia, vol. 2) (The Hague-Wiesbaden), p. 5.
112. "Moscow, the Golden Horde, and the Kazan Khanate from a polycultural point of view," *Slavic Review* 24:4, pp. 577-583.

113. "Non-'Wild' Polovtsians," *To honor Roman Jakobson. Essays on the Occasion of His Seventieth Birthday* (The Hague-Paris), pp. 1615-1623.

114. "The name of the third kind of *Rūs* and of their city," *JRAS*, 1967: 1-2, pp. 2-9.

115. "Orhanizacija i zavdannja ukrajins'koji nauky v SSSA," *Sučasnist'* 7:4 (76), pp. 107-114.

For reprint, cf. no. 116.

116. "Orhanizacija i zavdannja ukrajins'koji nauky v SSSA," *Svoboda* (Jersey City), no. 88 (16 May).

(Reprint of no. 115.)

1968

117. "Two migratory movements in the Eurasian steppe in the 9th-11th centuries," *Proceedings of the Twenty-Sixth International Congress of Orientalists. New Delhi 4-10 January 1964*, vol. 2 (New Delhi), pp. 157-163.

Cf. no. IV-1.

118. "Projekt 'Vstupu do istoriji Ukrajiny,'" *Ukrajins'kyj istoryk* (New York-Munich), 5:1-4 (17-20), pp. 128-133.

1969

119. *Orientalistyka* (Paris-New York), 5 pp.

(Reprint of no. 104)

120. "Ukrainian studies at Harvard University," *Ukrajins'kyj istoryk* (New York-Munich), 6:4 (24), pp. 63-71.

1970

121. *Ukrainian incunabula, manuscripts, early printed and rare books. Houghton Library* ([Cambridge, Mass.]) (6) pp., 39 pl.

122. "An Arabic text on the trade route of the corporation of ar-Rūs in the second half of the ninth century," *Folia Orientalia* (Cracow), 12, pp. 241-259.

123. "Editor's preface: Fedir Savchenko and his work," in: Savchenko, Fedir, *The Suppression of Ukrainian Activities in 1876* (= Harvard Series in Ukrainian Studies, no. 14) (Munich), pp. v-xiv.

124. "Pečenihy," *Ukrajins'kyj istoryk* (New York-Munich), 7:1-3 (25-27), pp. 95-101.

125. "Pečenihy," *Encyklopedija ukainoznavstva* (Paris-New York), ser. 2, vol. 6, pp. 2042-2043.

1971

126. "Editor's preface," in: *The Eyewitness Chronicle* (= Harvard Series in Ukrainian Studies, no. 7:1) (Munich), pp. 5*-8*.

127. "Editor's preface," in: Ohloblyn, Oleksander, *A History of Ukrainian Industry* (= Harvard Series in Ukrainian Studies, no. 12) (Munich), pp. vii-x.

128. "Introductory remarks," *Minutes* 1, p. 3.
129. "LENZEN-IN- Konstantyna Porfirorodnoho," *Symbolae in honorem Georgii Y. Shevelov* (Munich), pp. 351-359.
130. "The present state of Ukrainian studies," *Canadian Slavonic Papers* 14:2, pp. 139-152.
Reprinted in no. 134, pp. 121-135.

1972

131. "Editor's preface: Myron Korduba and his work," in: Korduba, Myron, *La littérature historique soviétique ukrainienne. Compte-rendu 1917-1931* (= Harvard Series in Ukrainian Studies, no. 10) (Munich), pp. vii-xviii.
132. (with N. N.), "Myron Korduba — Bibliography," in: Korduba, Myron, *La littérature historique soviétique-ukrainienne. Compte-rendu 1917-1931* (= Harvard Series in Ukrainian Studies, no. 10) (Munich), pp. xix-lvi.
133. "The Igor' Tale as a historical document," *Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S.* (New York), 12:1-2, pp. 44-61.

1973

134. *Čomu katedry ukrajinoznavstva v Harvardi? Vybir stattej na temy našojo kul'turnojo polityky (1967-1973) / Why Endowed Chairs in Ukrainian Studies at Harvard? A Selection of Articles concerning Ukrainian Cultural Policy* (Ukrainian Studies Chair Fund, Inc.) (Cambridge, Mass.-New York), xxxvi + 188 pp.
135. "Editor's preface," in: Perfeckyj, George, *The Galician-Volynian Chronicle* (= Harvard Series in Ukrainian Studies, no. 16) (Munich), pp. 7-8.
136. (with John S. Reshetar, Jr.), *Kievan Rus' Is Not Identical with Russia* (New York), 36 pp.
(Reprint of no. 94.)
137. "Naukove tovarystvo im. Ševčenka i joho storiččja," *Sučasnist'* (Munich), 13:12 (156), pp. 52-60.
138. "Polovci," *Ukrajins'kyj istoryk* (New York-Munich), 10:1-2 (37-38), pp. 112-118.

1975

139. "The Pečenegs: A case of social and economic transformation," *Archivum Eurasiae Medii Aevi* 1, pp. 211-235.
140. "Ukrainian studies in the West: Problems and prospects," *Ukraine in the Seventies (Papers and Proceedings of the McMaster Conference on Contemporary Ukraine, October 1974)*, ed. by Peter J. Potichnyj (Oakville, Ontario), pp. 345-347.

1976

141. *The Origin of Rus': An Inaugural Lecture, October 24, 1975* (Harvard Ukrainian Research Institute, Occasional Papers) (Cambridge, Mass.), 24 pp.

Rev. & Disc.:

(1) Dombrovs'kyj, Oleksander, "Zamitky do praci O. Pricaka pro "Po-xodžennja Rusy," in: *Ukrajins'kyj istoryk* (New York-Munich), 14:3-4 (55-56) (1977), pp. 92-100.

(2) Rüss, Hartmut, in: *Jahrbücher für Geschichte Osteuropas*, n.s., 27:4 (1979), pp. 576-578.

(3) Wilson, David M., in: *The Slavonic and East European Review* 56:1 (1978), pp. 155-156.

For reprint, cf. no. 152.

For Ukrainian translation, cf. no. 158.

142. *The Pečenegs. A Case of Social and Economic Transformation* (= PdR Press Publications in Qipchaq History, no. 1) (Lisse), 29 pp.

For reprint, cf. no. 146.

143. "From the Säbirs to the Hungarians," *Hungaro-Turcica. Studies in Honor of Julius Németh* (Budapest), pp. 17-30.

For reprint, cf. no. 147.

144. "The Hsiung-nu word for 'stone,'" *Tractata Altaica. Denis Sinor sexagenario optime de rebus altaicis merito dedicata* (Wiesbaden), pp. 479-485.

[Notes 16-24 are missing]

145. (with John S. Reshetar, Jr.), "The Ukraine and the dialectics of nation-building," *On the Historical Beginnings of Eastern Slavic Europe (Readings)*, ed. by Nicholas L. Fr.-Chirovsky (New York), pp. 165-210.

(Reprint of no. 94.)

1977

146. *The Pečenegs. A Case of Social and Economic Transformation* (HURI, Offprint Series, no. 11) (Cambridge, Mass.)

(Reprint of no. 142.)

147. "From the Säbirs to the Hungarians" (HURI, Offprint Series, no. 14) (Cambridge, Mass.)

(Reprint of no. 143.)

148. "The invitation to the Varangians," *HUS* 1:1, pp. 7-22.

Cf. no. IV-2.

149. (with Ihor Ševčenko), "A note from the editors," *HUS* 1:1, pp. 5-6.

150. "Novyj naukovyj kvartal'nyk ukrajinoznavstva [HUS]," in: *Svoboda* (Jersey City), no. 202 (16 September) and no. 203 (17 September).

151. "Oleg the Seer and Oleg 'the Grand Prince of Rus,'" *Zbirnyk na pošanu prof. d-ra Oleksandra Ohloblyna* (New York), pp. 389-410.

152. "The origin of Rus'," *The Russian Review* 36:3, pp. 249-273.

(Reprint of no. 141.)

153. "Vstupne slovo do Juvilejnoho zbirnyka na čest' Oleksandra Petrovyča Ohloblyna," *Zbirnyk na pošanu prof. d-ra Oleksandra Ohloblyna* (New York), pp. 17-19.

1978

154. "Apologia pro vita sua," *Journal of Turkish Studies / Türkliük Bilgisi*

- Araştırmaları* (Cambridge, Mass.), 2, pp. ix–xviii, 1 pl. (Cf. also pp. vii–viii.)
155. "Concerning the Union of Hadjač (1658)," *HUS* 2:1, pp. 116–118.
 156. (with Ihor Ševčenko), "The dawn of secularized thought in the Ukraine" [introduction to a discussion], *HUS* 2:2, p. 137.
 157. "The Khazar Kingdom's conversion to Judaism," *HUS* 2:3, pp. 261–281.
 158. "Vidkil' jest' pišla rus'skaja zemlja," *Sučasnist'* (Munich), 18:3 (207), pp. 48–73.
- (Translation of no. 141.)

1979

159. "The role of the Bosphorus Kingdom and late Hellenism as the basis for the medieval cultures of the territories north of the Black Sea," in: Király, Béla K. et al. (ed.), *The Mutual Effects of the Islamic and Judeo-Christian Worlds: The East European Pattern* (New York), pp. 3–21.
Cf. no. IV–11.
160. "Commentary" [to Strumins'kyj, Bohdan, "The Ukrainian language in the emigration"], in: Magocsi, Paul R. (ed.), *The Ukrainian Experience in the United States. A Symposium* (Cambridge, Mass.), pp. 144–147.
161. "The Polovcians and Rus'," *Archivum Eurasiae Medii Aevi* 2 (forthcoming).
162. "Proto-Bulgarian Etymologies IV–V," in: *Folia Slavica*, 2:4.
Contents: 4. Danube Proto-Bulgarian искльсмъство 'éçoxj'; 5. Danube Proto-Bulgarian двалма 'horse herdman' and Kuban Bulgarian (> Hung.) *dalm* 'pack horse.'
Cf. no. 65.
163. "Turkology and the comparative study of Altaic languages," *Proceedings. The VIth International Symposium. Sept 5–9 1978.* (National Academy of Sciences. Republic of Korea) (Seoul), pp. 27–50.
Cf. no. IV–13.
164. "When and for whom was the 'Atabat al-Haqāiq' written?" *Journal of Turkish Studies / Türkük Bilgisi Araştırmaları* 3 (In Memoriam Ali Nihad Tarlan) (Cambridge, Mass.), pp. 273–278.

II. Unpublished Manuscripts

1939

1. *Mazepyns'ka bibliohrafija, 1687–1939.* [The comprehensive bibliography of literature on Hetman Ivan Mazepa was to be published as *Mazepa. Zbirnyk*, vol. 3, in the series *Praci Ukrajins'koho naukovoho instytutu* (Warsaw). The half composed volume was destroyed in September 1939, in connection with war events. The manuscript is in the personal archives of the author].
- *2. [Catalogue of Islamic dirhems in the Collections of the Ukrainian National Museum and in the Museum of the Shevchenko Scientific Society, both in Lviv] [Compiled in Lviv in 1938/1939.]

1940

*3. "Takvîm al-buldân" Abû'l-Fidâ'i jak džerelo do istoriji Sxidnoji Jevropy [Dissertation commissioned by the Lviv Branch of the Institute for Ukrainian History of the Ukrainian Academy of Sciences. The work has apparently been preserved in the Central State Historical Archive of the UkrSSR in Lviv (Central'nyj deržavnyj istoryčnyj arxiv URSR u L'vovi) (fond Naukovoho t-va im. Ševčenka, 3 s/309, op. 1, spr. 1786); see the reference, without mention of the author's name, in Huržij, I. O. (ed.), *Ukrajina i Blyz'kyj ta Serednij Sxid* (Kiev, 1968), p. 29.]

1943

4. *Istorija formuvannja ukrajins'koji naciji (Dopovid', čytana v Literaturno-mystec'komu kljubi u L'vovi 25 ljutoho 1943 roku)*. (Lviv), 4°, 21 pp. [Private edition of 20 copies; one copy has been preserved in the personal archives of the author. The paper provoked a wideranging public discussion; after the fifth meeting, further discussion was forbidden by the German occupational authorities. On the discussion see *L'viv'ski visti* (Lviv), no. 44 (February 28, 1943); no. 45 (March 2); no. 46 (March 3); no. 50 (March 7-8); *Krakivs'ki visti* (Cracow), no. 48 (786) (March 6, 1943); no. 52 (790) (March 13); no. 67 (805) (March 31); *Naši dni* (Lviv), no. 4 (1943), p. 13.]

Cf. no. IV-6.

1948

5. *Karachanidische Studien I-X. Studien zur Geschichte der Verfassung der Türk-Völker Zentralasiens*, 2 vols. (Göttingen).

Contents: 1. Qara; 2. Die Herkunft der Karachaniden; 3. Von den Qarluq zu den Karachaniden; 4. Die alttürkischen Elemente in der Verfassung des Karachanidischen Reiches; 5. Das Refugium am Ču; 6. Das Doppelkönigtum bei den Karachaniden; 7. Der Stufenweise Aufstieg bei den Karachaniden; 8. Die Titulatur der Karachaniden; 9. Die Karachanidischen türkischen Epitheta; 10. Der Ongun-Titel bei den Karachaniden; Exkurs I: Ist das Ongun ein türkischer Personename? Exkurs II: "Payğu und Yabğu"; Appendix I: Liste des Karachanidischen türkischen Namen und Titel; Appendix II: Liste der Karachanidischen Regierungsnamen (*Laqab*).

[In 1951 the work was accepted for publication by the Turkish Historical Society (Türk Tarih Kurumu) in Ankara under the condition that it be translated into Turkish. This has delayed publication to date. One copy is in Ankara, the other in the author's archives. On this work are based nos. I-26, 27, 37, 57.]

6. *Karachanidische Studien I-IV*, 2 vols. (Göttingen). [Doctoral dissertation, defended in 1948 at the University of Göttingen; exists in 12 copies].

Contents: 1. Qara; 2. Die Herkunft der Karachaniden; 3. Von den Qarluq zu den Karachaniden; 4. Die alttürkischen Elemente in der Verfassung des Karachanidischen Reiches.

1951

7. *Stammesnamen und Titulaturen der altaischen Völker* (Göttingen).

Contents: Vorwort. Teil I: Morphologie. 1. Grundlagen der gesellschaftlichen Verfassung der altaischen Völker; 2. Kollektivum und Individualis in den altaischen Sprachen. Teil II: 3. Tabgač und Tonja (Auf den Spuren des Totemismus); 2. Der altaische Totemismus; 4. Gur Xan und Činggis Xan (Altaischer Universalismus).

[“Habilitationschrift” defended at the University of Göttingen in 1951. The original copy remains in the author’s archives. Part I was published; see no. 1-31.]

III. Reviews and Notices

1938

1. Andrusjak, Mykola, *Mazepa i Pravoberežja* (Lviv, 1938), in: *Litopys Červonoji kalyny* (Lviv), 10:7-8, pp. 35-36.

1939

- *2. Lewicki, Tadeusz, “La Voie Kiev-Vladimir (Włodzimierz Wołyński) d’après le géographe arabe du XIIème siècle, al-Idrīsī,” *RO* (Lviv) 13 (1938), 91-105, in: *S'ohočasne j mynule* (Lviv), 2.

1944

3. Andrusjak, M., *Istorija Ukrayiny. Knjaža doba* (Prague, 1940), in: *Student-s'kyj prapor* (Lviv), 2:1 (7), pp. 44-47.

1949

4. Zajączkowski, Ananiasz, *Ze studiów nad zagadnieniem chazarskim* (Cracow, 1947), in: *Der Islam* 29:1, pp. 96-103.

1950

5. Zajączkowski, Ananiasz, *Glosy tureckie w zabytkach staropolskich. I. Katalizacja turecka Jana Herbiniusa* (Wrocław, 1948), in: *Der Islam* 29:3, pp. 335-337.

1952

6. Grønbech, Kaare, *Komanisches Wörterbuch. Türkischer Wortindex zu Codex Cumanicus* (Copenhagen, 1942), in: *Der Islam* 30:1, pp. 111-113.

7. Zajączkowski, Ananiasz, *Związki językowe połowiecko-słowiańskie* (Wrocław, 1949), in: *Der Islam* 30:1, pp. 117-121.

1954

8. Abay Qunanbayev. *Siyarmaliniň toliq žiynayı*, vol. 1 (Alma-Ata, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 260.
9. Abdurraqmanov, R. (ed.), *Russko-uzbekskij slovar'* (Moscow, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 261.
10. Bailey, H. W., "Hārahūna," *Asiatica. Festschrift Friedrich Weller zum 65. Geburtstag* (Leipzig, 1954), 12-21, in: *UAJb* 26:3-4, p. 258.
11. Battal, Taymas A., "Divanü lûgati't-türk tercemesi," *TM* 11 (1954), 75-100, in: *UAJb* 26:3-4, p. 259.
12. Berthels, E., "The study of the history of Turkoman classical literature in the Soviet Union," *Papers presented by the Soviet delegation at the XXIII International Congress of Orientalists. Iranian, Armenian and Central Asian Studies* (Moscow-Leningrad, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 261.
13. Bogurodickij, V. A., *Vvedenie v tatarskoe jazykoznanie v svjazi s drugimi tjurkskimi jazykami*, 2nd ed. (Kazan, 1953), in: *UAJb* 26:3-4, p. 260.
14. Boratav, P. N., "Quatre-vingt quatorze proverbes turcs du XV^e siècle, restés inédits," *Oriens* 7:2 (1954), 223-249, in: *UAJb* 26:3-4, p. 261.
15. Caferoglu, A., "Pallaci, Tahtaci ve Çepni dillerine dair," *TM* 11 (1954), 41-56, in: *UAJb* 26:3-4, p. 262.
16. Dosqaraev (Doskaraev), Z., "Nekotorye voprosy dialektologii i istorii kazaxskogo jazyka," *VJa*, 1954:2, 83-92, in: *UAJb* 26:3-4, p. 260.
17. Dumézil, Georges, "Remarques sur les six premières noms de nombres du turc," *Studia Linguistica* (Lund), 8:1 (1954), 1-15, in: *UAJb* 26:3-4, p. 259.
18. Dunlop, D. M., *The History of the Jewish Khazars* (Princeton, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 258.
19. Fêng, Chia-shêng, "Yüan-tai Wei-wu-êrh-wên ch'i yüeh êrh chung," *Lishih yen-chiu* (Peking), 1 (1954), 119-131, in: *UAJb* 26:3-4, p. 259.
20. Franke, Otto, *Geschichte des Chinesischen Reiches*, vol. 5 (Berlin, 1952), in: *UAJb* 26:3-4, p. 252.
21. Fuchs, Walter, "Der persische Fürstename im Pekiner Edikt von 1453," *Oriens Extremus* (Hamburg), 1:1 (1954), 26-28, in: *UAJb* 26:3-4, p. 264.
22. von Gabain, Annemarie, "Buddhistische Türkennmission," *Asiatica. Festschrift Friedrich Weller zum 65. Geburtstag* (Leipzig, 1954), 161-173, in: *UAJb* 26:3-4, p. 260.
23. von Gabain, Annemarie, *Türkische Turfan-Texte VIII* (Berlin, 1952), in: *UAJb* 26:3-4, p. 259.
24. Haussig, H. W., "Theophylakts Exkurs über die skythischen Völker," *Byzantion* (Brussels), 23 (1954), 275-462, 2 maps, in: *UAJb* 26:3-4, p. 258.
25. Kljaštornyj, S. G., "Iz istorii bor'by narodov Srednej Azii protiv Arabov," *EV* 9 (1954), 55-64, in: *UAJb* 26:3-4, p. 259.
26. Kononov, A. N. "Pronominalization in the Turkish language," *Papers presented by the Soviet delegation at the XXIII International Congress of Orientalists. Altaic Studies [2]* (Moscow-Leningrad, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, pp. 261-262.

27. Malov, S. E., *Ujgurskij jazyk. Xamijskoe narečie. Teksty, perevody, slovar'* (Moscow-Leningrad, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 261.
28. Mansuroğlu, M., "The rise and development of written Turkish in Anatolia," *Oriens* 7:2 (1954), 250-264, in: *UAJb* 26:3-4, p. 261.
29. Melikset-Bekov, L. M., "Haresdžikskaia tetralingva èpoxi Mongolov 1352 g.," *EV* 8 (1953), 56-62, 1 pl., in: *UAJb* 26:3-4, pp. 259-260.
30. Menges, Karl H., "Slavo-Altaische Wortforschungen," *Festschrift für Dmytro Čyževs'kyj zum 60. Geburtstag* (Berlin, 1954), 179-195, in: *UAJb* 26:3-4, p. 257.
31. Minorsky, V., "Jihān-shāh Qara Qoyunlu and his poetry (*Turcmatica*, 9)," *BSOAS* 16:2 (1954), 271-307, in: *UAJb* 26:3-4, p. 261.
32. Minorsky, V., "A Mongol decree of 720/1320 to the family of Shaykh Zāhid," *BSOAS* 16:3 (1954), 515-527, in: *UAJb* 26:3-4, p. 264.
33. Olbricht, Peter, *Das Postwesen in China unter der Mongolenherrschaft im 13. und 14. Jahrhundert* (Wiesbaden, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 266.
34. Poppe, N., "Ein altes Kulturwort in den altaischen Sprachen," *SO* 19:5 (1953), 23-25, in: *UAJb* 26:3-4, p. 257.
35. Poppe, N., "Bemerkungen zu G. J. Ramstedts *Einführung in die altaische Sprachwissenschaft*," *SO* 19:5 (1953), 3-22, in: *UAJb* 26:3-4, p. 257.
36. Poppe, N., "Zur mittelmongolischen Kasuslehre. Eine syntaktische Untersuchung," *ZDMG* 103:1 (1953), 92-125, in: *UAJb* 26:3-4, p. 263.
37. Potapov, L. P., "Main problems of study of the Altai peoples in the Soviet historical sciences," *Papers presented by the Soviet delegation at the XXIII International Congress of Orientalists. Altaic Studies [1]* (Moscow-Leningrad, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 261.
38. Ramstedt, G. J., "Additional Korean etymologies. Collected and edited by Pentti Aalto," *JSFOU* 57 (1954), 3-23, in: *UAJb* 26:3-4, p. 267.
39. Rooth, Erik, "Got. strawa 'Gerüst,' 'Paradebett,'" *Annales Academiae Scientiarum Fennicae* (Helsinki), ser. B, vol. 84 (1954), 37-52, in: *UAJb* 26:3-4, p. 258.
40. Rygdylon, È. R., "K drevnetjurkskim runam Pribajkal'ja," *EV* 8 (1953), 86-90, in: *UAJb* 26:3-4, p. 259.
41. Rygdylon, È. R., "O znakax na plytax s runičeskimi nadpisjami," *EV* 9 (1954), 65-72, in: *UAJb* 26:3-4, p. 259.
42. Sanžeev, G. D., *Sravnitel'naja grammatika mongol'skix jazykov*, vol. 1 (Moscow, 1953), in: *UAJb* 26:3-4, p. 263.
43. Sauranbaev, N. T., "On the problem of formation of the Kazakh language," *Papers presented by the Soviet delegation at the XXIII International Congress of Orientalists. Iranian, Armenian and Central Asian Studies* (Moscow-Leningrad, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 260.
44. Ščerbak, A. M., "K istorii obrazovanija uzbekskogo nacional'nogo jazyka," *VJa*, 1954:6, 107-115, in: *UAJb* 26:3-4, p. 261.
45. Ščerbak, A. M., "Neskol'ko slov o priemax čtenija runičeskix nadpisej najdennyx na Donu," *SA* 19 (1954), 269-281, in: *UAJb* 26:3-4, p. 258.
46. Sinor, D., "Qapqan," *JRAS*, 1954:3-4, 174-184, in: *UAJb* 26:3-4, p. 258.
47. Sinor, D., "Quelques passages relatifs aux Comans, tirés des chroniques

- françaises de l'époque des Croisades," *Silver Jubilee Volume of the Zinbun-Kagaku-Kenkyusyo* (Kyoto, 1954), 370-375, in: *UAJb* 26:3-4, p. 260.
48. *Türk Dili Araştırmaları Yılığı. Belleten 1954* (Ankara, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, pp. 258-259.
 49. Uray-Köhalmi, K., "Über die pfeifenden Pfeile der innerasiatischen Reiternomaden," *AOH* 3:1-2 (1954), 45-71, in: *UAJb* 26:3-4, p. 257.
 50. Xaritonov, L. N., *Tipy glagol'noj osnovy v jakutskom jazyke* (Moscow-Leningrad, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 262.
 51. Zajączkowski, Ananiasz, *Słownik arabsko-kipczacki z okresu Państwa Mamluckiego Bulğat al-muṣṭaq, etc.*, vol. 2 (Warsaw, 1954), in: *UAJb* 26:3-4, p. 260.
 52. Zajączkowski, Ananiasz, "Zabytek językowy ze Złotej Ordy 'Husrev u Śirin' Quṭba. Wstępny opis," *RO* (Warsaw), 19 (1954), 45-123, in: *UAJb* 26:3-4, p. 260.

1955

53. Aalto, P., "On the Altaic initial p-," *CAJ* 1:1 (1955), 9-16, in: *UAJb* 27:3-4, p. 265.
54. Abe, Takeo, "Where was the capital of the West Uighurs?" *Silver Jubilee Volume of the Zinbun-Kagaku-Kenkyusyo* (Kyoto, 1954), 434-450, in: *UAJb* 27:1-2, p. 151.
55. Alekseev, D. A., "Imennye časti reči v mongol'skix jazykax," *VJa*, 1955: 3, 35-47, in: *UAJb* 27:3-4, p. 271.
56. Arat, Reşit Rahmeti, "Gramer istılahları hakkında," *Türk Dili* (Ankara), 4:44 (1955), 488-491, in: *UAJb* 27:1-2, p. 154.
57. Arat, Reşit Rahmeti, "Türkçede kelime ve eklerin yapısı," *Türk Dili* (Ankara) 4:43 (1955), 396-400, in: *UAJb* 27:1-2, p. 154.
58. Ariste, P. A., "S-ovyj illativ v pribaltijsko-finskix jazykax," *DSIJa*, 1955: 7, 22-31, in: *UAJb* 27:3-4, p. 259.
59. Baraškov, P. P., "Soveščanie po obsuždeniju 'Očerka istorii jakutskoj sovetskoy literatury,'" *IAN-OLJa* 14:1 (1955), 103-104, in: *UAJb* 27:1-2, p. 153.
60. Baskakov, N. A., and Inkižekova-Grekul, A. I., "Fonetičeskie osobennosti xakasskogo jazyka i ego dialektov," *TIIJa* 4 (1954), 324-377, in: *UAJb* 27:1-2, pp. 152-153.
61. Batmanov, I. A., "Časti reči v kirgizskom jazyke," *VJa*, 1955:2, 66-78, in: *UAJb* 27:3-4, p. 269.
62. Bazin, Louis, "L'inscription d'Uyug-Tarlig (Ienissei)," *AO Cop* 22:1-2 (1955), 1-7, in: *UAJb* 27:1-2, p. 151.
63. Bernštam, A. N., "K voprosu o proisxoždeniju kirgizskogo naroda," *SE*, 1955:2, 16-26, in: *UAJb* 27:3-4, p. 269.
64. Bernštam, A. N., "V gorax i dolinax Pamira i Tjan'-šanja," *Po sledam drevnih kul'tur*, vol. 3 (Moscow, 1954), 261-304, in: *UAJb* 27:3-4, pp. 265-266.
65. Beševliev, V., "What was the title ηιεργου (ηιεουργου) βοιλας in the Protobulgarian inscriptions?" *Bizantinoslavica* (Prague), 16:1 (1955), 120-124, in: *UAJb* 27:3-4, p. 267.
66. Boyle, J. A., "Iru and Maru in the Secret History of the Mongols," *HJAS* 17:3-4 (1954), 403-410, in: *UAJb* 27:1-2, pp. 155-156.

67. Burmov, Al., "Kum vüprosa za otnošenijato među slavjani i prabülgari prez VII-IX v.," *Istoričeski pregled* (Sofia), 10:1 (1954), 68-94, in: *UAJb* 27:3-4, p. 267.
68. Carroll, SJ, Thomas D., *Account of the T'u-yü-hün in the History of the Chin Dynasty* (Berkeley, 1953), in: *UAJb* 27:1-2, p. 150.
69. Černecov, V. N., and Mošinskaja, V. I., "V poiskakh drevnej rodiny ugorskikh narodov," *Po sledam drevnih kul'tur*, vol. 3 (Moscow, 1954), 163-192, in: *UAJb* 27:3-4, pp. 264-265.
70. Clauson, G., "Turkish Ghost words," *JRAS*. 1955; 3-4, 124-138, 1 pl., in *UAJb* 27:3-4, pp. 267-268.
71. Collinder, B., *Fennō-Ugric Vocabulary. An Etymological Dictionary of the Uralic Languages* (Uppsala, 1955), in: *UAJb* 27:1-2, p. 137.
72. Collinder, B., "Zur indo-uralischen Frage," *Språkvetenskapliga sällskapet. Förhandlingar. 1952-1954* (Uppsala, 1954), 79-91, in: *UAJb* 27:1-2, p. 134.
73. Csongor, B., "Some more Chinese glosses in Uighur script," *AOH* 4:1-3 (1955), 251-257, in: *UAJb* 27:3-4, p. 268.
74. Cydendambaev, C. B. (ed.), *Russko-burjat-mongol'skij slovar'* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 27:3-4, p. 273.
75. Czeglédy, K., "Heftaliták, hunok, avarok, onogurok," *MN* 50 (1954), 142-151, in: *UAJb* 27:3-4, p. 266.
76. Czeglédy, K., "A kanganok (besenyök) a VI. századi szir forrásokban," *A Magyar Tudományos Akadémia Nyelv- és Irodalomtudományi Osztályának Közleményei* (Budapest), 5 (1954), in: *UAJb* 27:3-4, pp. 266-267.
77. Czeglédy, K., "Kaukázi hunok, kaukázi avarok," *Antik Tanulmányok*, vol. 2 (Budapest, 1955), 121-140, in: *UAJb* 27:3-4, p. 266.
78. Czeglédy, K., "Monographs on Syriac and Muhammedan Sources in the Literary remains of M. Kmoskó," *AOH* 4:1-3 (1955), 19-91, in: *UAJb* 27:3-4, p. 266.
79. Deny, Jean, "À propos de traduction en turc osmanli des textes religieux chrétiens," *WI*, n.s., 4:1 (1955), 30-39, in: *UAJb* 27:1-2, p. 154.
80. Deny, J., "Les noms composés en turc de Turquie," *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 50:1 (1954), 144-161, in: *UAJb* 27:1-2, pp. 153-154.
81. Devellioğlu, Ferit, *Türk argosu*, 3d ed. (Ankara, 1955), in: *UAJb* 27:1-2, p. 154.
82. Dmitriev, N. K. (ed.), *Turkmenskie narodnye skazki Maryjskogo rajona* (Moscow-Leningrad, 1954), in: *UAJb* 27:1-2, p. 154.
83. Dmitriev, N. K., and Isxakov, F. G., *Voprosy izuchenija yakasskogo jazyka i ego dialektov* (Abakan, 1954), in: *UAJb* 27:3-4, p. 270.
84. Dmitrieva, L. V., "Kratkij obzor dokumentov i fragmentov na tjurkskix jazykax iz sobranija Instituta vostokovedenija Akademii nauk SSSR," in *UZIV* 9 (1954), 241-245, in: *UAJb* 27:1-2, p. 149.
85. Dubrovs'kyj, V., "Ukrayna şarkiyatçılığının teşkili ve takribi," *Dergi* (Munich), 1 (1955), 68-75, in: *UAJb* 27:1-2, p. 149.
86. Duda, H. W., "Altaistik und Turkologie," *WZKM* 52:3-4 (1955), 326-345, in: *UAJb* 27:3-4, p. 265.
87. Enoki, K., "Sogdiana and the Hsiung-nu," *CAJ* 1:1 (1955), 43-62, in: *UAJb* 27:3-4, p. 266.

88. Evtjuxova, L. A., "Južnaja Sibir' v drevnosti," *Po sledam drevníx kul'tur*, vol. 3 (Moscow, 1954), 193-224, in: *UAJb* 27:3-4, p. 269.
89. *The Fall of Constantinople. A Symposium* (London, 1955), in: *UAJb* 27:3-4, p. 271.
90. von Farkas, Julius (ed.), *Ungarns Geschichte und Kultur in Dokumenten* (Wiesbaden, 1955), in: *UAJb* 27:1-2, p. 148.
91. Fehér, G., "Avaro-vizantijskie snošenija i osnovanie Bolgarskoj deržavy," *AAH* 5 (1954), 55-59, in: *UAJb* 27:3-4, p. 267.
92. Franke, Wolfgang, "Zur Lage der vier Sari-Uigurischen Militärdistrikte An-ting, A-tuan, Ch'ü-hsien und Han-tung in der frühen Ming-Zeit," *Silver Jubilee Volume of the Zinbun-Kagaku-Kenkyusyo* (Kyoto, 1954), 121-128, in: *UAJb* 27:1-2, p. 151.
93. Ginzburg, V. V., and Zalkind, N. G., "Materialy k kraniologii kazakov (V svjazi s voprosami ètnogeneza)," *SMAE* 16 (1955), 432-461, 1 pl., in: *UAJb* 27:3-4, p. 269.
94. Grač, A. D., "Kamennye izvajanija zapadnoj Tuvy (K voprosu o pogrebal'nom rituale tugju)," *SMAE* 16 (1955), 401-431, in: *UAJb* 27:3-4, p. 268.
95. Hänißch, Erich, "Ein dreifacher Sprachführer Mandschu-Mongolisch-Turki in kurzer Auswahl von 110 Beispielen," *Silver Jubilee Volume of the Zinbun-Kagaku-Kenkyusyo* (Kyoto, 1954), 184-191, in: *UAJb* 27:1-2, p. 156.
96. Hauer, E., *Handwörterbuch der Mandschusprache*, pt. 3 (Wiesbaden, 1955), in: *UAJb* 27:3-4, p. 275.
97. Inan, Abdulkadir, "'Ulus' terimi üzerine," *Türk Dili* (Ankara) 4 (44) (1955), 492-494, in: *UAJb* 27:1-2, p. 150.
98. Ivanov, S. V., "K voprosu o značenii izobraženij na starinnyx predmetax kul'ta u narodov Sajano-Altajskogo nagor'ja," *SMAE* 16 (1955), 165-264, in: *UAJb* 27:3-4, p. 268.
99. Ivanov, S. V., *Materialy po izobrazitel'nemu iskusstvu narodov Sibiri XIX — načala XX v. Sjužetnoj risunok i drugie vidy izobraženija na ploskosti* (Moscow-Leningrad, 1954), in: *UAJb* 27:1-2, pp. 149-150.
100. Iwamura, Shinobu, and Schurmann, H. F., "Notes on Mongolian groups in Afghanistan," *Silver Jubilee Volume of the Zinbun-Kagaku-Kenkyusyo* (Kyoto, 1954), 481-515, in: *UAJb* 27:1-2, p. 157.
101. Junusaliev, B. M., "Problema formirovaniya obščenarodnogo kirgizskogo jazyka," *VJa*, 1955:2, 28-41, in: *UAJb* 27:3-4, p. 269.
102. Kafesoğlu, Ibrahim, *Selçuklu ailesinin menşei hakkında* (İstanbul, 1955), in: *UAJb* 27:1-2, p. 153.
103. Karahan, Abdulkadir, *İslâm-Türk edebiyatında kirk hadis toplama, tercüme ve şerhleri* (İstanbul, 1954), in: *UAJb* 27:1-2, pp. 151-152.
104. Karça, R., and Koşay, H. Z., *Karaçay-Malkar Türklerinde hayvancılık ve bununla ilgili gelenekler* (Ankara, 1954), in: *UAJb* 27:3-4, p. 268.
105. Karimova, Galija Raxmanovna (ed.), *Russko-baškirskij slovar'* (Moscow, 1954), in: *UAJb* 27:1-2, p. 152.
106. Kissling, Hans-Joachim, "Eine merkwürdige Volksgruppe im bulgarisch-türkischen Grenzgebiet," *Münchener Beiträge zur Slavenkunde. Festgabe für Paul Diels* (Munich, 1953), 236-240, in: *UAJb* 27:1-2, p. 154.

107. Kokljanova, A. A., "Poslelogi i služebnye imena v uzbekskom jazyke," *TJa* 3 (1954), 188–211, in: *UAJb* 27:1–2, p. 152.
108. Krader, L., "Buryat religion and society," *Southern Journal of Anthropology* (Albuquerque) 10:3 (1954), 322–351, in: *UAJb* 27:1–2, p. 157.
109. Krupnov, E. I., and Sinicyn, I. V., "Drevnee naselenie nižnego Povolžja," *Po sledam drevníx kul'tur*, vol. 3 (Moscow, 1954), 65–94, in: *UAJb* 27:3–4, p. 266.
110. Kurbanov, A. A., "Vtoroj lingvističeskij s'ezd Turkmenistana," *VJa*, 1955: 2, 147–51, in: *UAJb* 27:3–4, p. 271.
111. Lewicki, M. (ed.), *Marko Polo. Opisanie swiata, ... przelożyla Czerny*, A. L. (Warsaw, 1954), in: *UAJb* 27:3–4, pp. 272–273.
112. Ligeti, L., "Le lexique moghol de R. Leech," *AOH* 4:1–3 (1955), 119–158, in: *UAJb* 27:3–4, pp. 274–275.
113. Ligeti, L., "O mongol'skix i tjurkskix jazykax i dialektax Afganistana," *AOH* 4:1–3 (1955), 93–117, in: *UAJb* 27:3–4, p. 274.
114. Liimola, M., "Zur wogulischen Etymologie und Formenlehre," *JSFOu* 57 (1954), in: *UAJb* 27:1–2, p. 144.
115. Lytkin, V. I., *Dialektologičeskaja xrestomatija po permskim jazykam*, vol. 1 (Moscow, 1955), in: *UAJb* 27:3–4, p. 261.
116. Maenchen-Helfen, O., "Pseudo-Huns," *CAJ* 1:2 (1955), 101–106, in: *UAJb* 27:3–4, p. 266.
117. Menges, Karl, "Altajische Lehnwörter im Slavischen," *ZfSlPh* 23:2 (1955), 327–334, in: *UAJb* 27:1–2, p. 149.
118. Menges, Karl Heinrich, *Glossar zu den volkskundlichen Texten aus Ost-Turkistan II* (Wiesbaden, 1955), in: *UAJb* 27:1–2, p. 152.
119. Menges, K.-H., "The South-Siberian Turkic Languages. I. General characteristics of their phonology," *CAJ* 1:2 (1955), 107–136, in: *UAJb* 27:3–4, p. 270.
120. Minorsky, V., "The Qara-Qoyunlu and the Quṭb-Shāhs (Turcmenica, 10)," *BSOAS* 17:1 (1955), 50–73, in: *UAJb* 27:1–2, p. 154.
121. Mixajlov, G. I., "Gèsériada (Kritiko-bibliografičeskij očerk)," *SE*, 1955:1, 182–189, in: *UAJb* 27:1–2, p. 156.
122. Mixajlov, G. I., *Očerk sovremennoj mongol'skoj literatury* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 27:3–4, p. 274.
123. Mundy, C. S., "Ad *BSOAS*, XVI, 298–319. The -e, -ü Gerund in Old Ottoman," *BSOAS* 17:1 (1955), 156–159, in: *UAJb* 27:1–2, p. 153.
124. Mundy, C. S., "Turkish syntax as a system of qualification," *BSOAS* 17:2 (1955), 279–305, in: *UAJb* 27:3–4, pp. 270–271.
125. Nadžip, E., *Uyjur tili* (Moscow, 1954), in: *UAJb* 27:3–4, p. 269.
126. Novikova, K. A., and Savel'eva, V. N., "K voprosu o jazykax korennyx narodnostej Saxalina," *UZLGU*, vol. 157 (Fakul'tet narodov severa, no. 2) (1953), 84–133, in: *UAJb* 27:3–4, p. 275.
127. Okladnikov, A. P., "U istokov kul'tury narodov Dal'nego Vostoka," *Po sledam drevníx kul'tur*, vol. 3 (Moscow, 1954), 225–260, in: *UAJb* 27:3–4, p. 275.
128. Önen, Yaşar, *Deutsches im Türkischen. Studien zu Fragen der Sprachberührung* (Ankara, 1955), in: *UAJb* 27:1–2, p. 153.

129. Oruzbaeva, B., "Naučnaja sessija, posvjaščennaja voprosam kirgizskogo jazykoznanija," *VJa*, 1955:3, 142–146, in: *UAJb* 27:3–4, pp. 269–270.
130. Petrov, G. D., and Aimbetov, K. A., "Naučnaja konferencija v Karakalpakskej ASSR," in *VJa*, 1955:3, 146–148, in: *UAJb* 27:3–4, p. 269.
131. Petrova, O. P., "Sobranie korejskix pis'mennyx pamjatnikov Instituta vostokovedenija Akademii nauk SSSR," *UZIV* 9 (1954), 3–29, in: *UAJb* 27:1–2, p. 157.
132. Pjall', E. N., "O dvux osnovnyx formax infinitiva v èstonskom jazyke," *DSIJa*, 1955:7, 32–54, in: *UAJb* 27:3–4, p. 260.
133. Popov, A. A., "Plethenie i tkačestvo u narodov Sibiri v XIX i pervojetverti XX stoletija," *SMAE* 16 (1955), 41–146, in: *UAJb* 27:3–4, p. 268.
134. Poppe, N., "Moğol Halk Cumhuriyeti," *Dergi* (Munich) 1 (1955), 22–40, in: *UAJb* 27:1–2, p. 156.
135. Poppe, N., "Remarks on some Roots and Stems in Mongolian," *Silver Jubilee Volume of the Zinbun-Kagako-Kenkyusyo* (Kyoto, 1954), 294–300, in: *UAJb* 27:1–2, pp. 154–155.
136. Posch, U., "Zur Orthographie und Transkription des Burjatischen," *CAJ* 1:2 (1955), 81–100, in: *UAJb* 27:3–4, p. 274.
137. Poucha, P., "Majar(at), Mad(a)sari, Matçápol. (Ein Beitrag zur Erklärung der Geheimen Geschichte der Mongolen)," *AOH* 4:1–3 (1955), 171–175, in: *UAJb* 27:3–4, p. 272.
138. Prytkova, N. F., "Glinjanaja posuda jakutov," *SMAE* 16 (1955), 147–164, in: *UAJb* 27:3–4, p. 271.
139. Pulleyblank, Edwin G., "The date of the Staél-Hollstein roll," *AM* (London), 4:1 (1954), 90–97, in: *UAJb* 27:1–2, p. 151.
140. Räsänen, Martti, "Etymologisia lisiä. 15. Vähän ruplan nimityksistä," 1954), in: *UAJb* 27:1–2, p. 152.
141. Rešetov, V. V., "O dialektnoj osnove uzbekskogo literaturnogo jazyka," *VJa*, 1955:1, 100–108, in: *UAJb* 27:3–4, p. 269.
142. Reychman, Jan, *Dzieje Węgier* (Warsaw, 1954), in: *UAJb* 27:1–2, p. 148.
143. Rišes, L. D., "Osnovnye osobennosti armanskogo dialekta èvenskogo jazyka," *DSIJa* 7 (1955), 116–146, in: *UAJb* 27:3–4, pp. 275–276.
144. Rudenko, S. I., *Baškiry: Istoriko-ètnografičeskie očerki* (Moscow-Leningrad, 1955), in: *UAJb* 27:3–4, pp. 268–269.
145. Rudnev, Andrej, "Randbemerkungen zu russ. endova," *SO* 19:3 (1954), 8, in: *UAJb* 27:1–2, p. 149.
146. Sauranbaev, Negmat Tnalič (ed.), *Russko-kazanskij slovar'* (Moscow, 1954), in: *UAJb* 27:1–2, p. 152.
147. Serebrennikov, B. A., "O vzaimodejstvii jazykov," *VJa*, 1955:1, 7–25, in: *UAJb* 27:3–4, p. 257.
148. Smirnov, A. P., and Merpert, N. Ja., "Iz dalekogo prošloga narodov srednego Povolžja," *Po sledam drevnih kul'tur*, vol. 3 (Moscow, 1954), 9–64, in: *UAJb* 27:3–4, p. 267.
149. Smirnov, A. P. (ed.), *Trudy Kujbyševskoj arxeologičeskoy èkspedicii*, vol. 1 (Moscow, 1954), in: *UAJb* 27:3–4, p. 267.
150. Spies, Otto, "Der türkische Bauer in der Erzählungsliteratur," *WI*, n.s., 4:1 (1955), 30–39, in: *UAJb* 27:1–2, p. 154.

151. Tereščenko, N. N., and Xomič, L. V., "Otchet o rabote lingvisticheskoy èskspedicii Instituta jazykoznanija AN SSSR v Jamalo-Neneckij okrug Tjumen'skoj oblasti letom 1953 g.," *DSIJa*, 1951:7, 147-165, in: *UAJb* 27:3-4, p. 265.
152. Tixonov, D. I., "Ujgurskie istoricheskie rukopisi konca XIX i naçala XX v.," *UZIV* 9 (1954), 146-174, in: *UAJb* 27:1-2, p. 149.
153. Togan, Z. V., "Das Özbekische Epos Chan-name," *CAJ* 1:2 (1955), 144-156, in: *UAJb* 27:3-4, p. 269.
154. Turan, O., "The ideal of world domination among the Medieval Turks," *Studia Islamica* (Paris), 4 (1955), 77-90, in: *UAJb* 27:3-4, p. 268.
155. Ubrjatova, E. I., "Sergej Efimovič Malov. K. 75-letiju so dnja roždenija," *IAN-OLJa* 14:1 (1955), 93-98, 1 pl., in: *UAJb* 27:1-2, pp. 148-149.
156. Uchida, G., "The relation between the changes of climate and the invasions of the ancient Asiatic nomads," *Kenkyū* (Kobe University, no. 8, May 1955), 80-99 (Jap.), in: *UAJb* 27:3-4, p. 266.
157. Uluktuk, A., "İkinci Türkmen Dil Kurultayı ve onun siyasi makiyeti," *Dergi* (Munich), 1 (1955), 41-47, in: *UAJb* 27:1-2, p. 154.
158. Uzluk, Feridun Nafiz (ed.), *Seyfi Serâyi Gülistan Tercümesi* (Ankara, 1954), in: *UAJb* 27:1-2, p. 152.
159. Vasil'ev, L. S., "Ban' Čao v Zapadnom Krae," *Vestnik drevnej istorii*, 1955:1, 108-125, in: *UAJb* 27:1-2, p. 150.
160. Vjatkina, K. V., "Mongol'skie revolucionnye plakaty [1922-1923]," *SMAE* 16 (1955), 5-23, in: *UAJb* 27:3-4, p. 274.
161. Zajaczkowski, A., and Reychman, J., *Zarys dyplomatyki osmańsko-tureckiej* (Warsaw, 1955), in: *UAJb* 27:3-4, p. 271.
162. Zbrueva, V. A., "Naselenie beregov Kamy v dalekom prošlom," *Po sledam drevnih kul'tur*, vol. 3 (Moscow, 1954), 95-130, in: *UAJb* 27:3-4, p. 261.

1956

163. Aalto, P., "Fragmente des mongolischen *Subhāsitaratnanidhi* in Quadratschrift," *Mitteilungen des Instituts für Orientforschung* (Berlin), 3:2 (1955), 279-90, in: *UAJb* 28:1-2, p. 107.
164. Ağakay, M. A. (ed.), *Türkçe sözlük*, 2nd ed. (Ankara, 1955), in: *UAJb* 28:1-2, p. 103.
165. Ağakay, M. A., *Türkçede yakın anlamlı kelimeler sözlüğü. Bir deneme* (Ankara, 1956), in: *UAJb* 28:1-2, p. 103.
166. Aizetmüller, R., "Kulturkundliches aus dem Codex Suprasliensis," *Festschrift für Max Vasmer zum 70. Geburtstag* (Berlin, 1956), 23-27, in: *UAJb* 28:1-2, p. 98.
167. Alekseeva, T. I., "Antropologičeskij tip naselenija Čuvašii," *KSIE* 23 (1955), 93-100, in: *UAJb* 28:1-2, pp. 102-103.
168. von Arnim, B., "Urbulgarisch kylubrъ ~ κουλούβρος," *Festschrift für Max Vasmer zum 70. Geburtstag* (Berlin, 1956), 45-46, in: *UAJb* 28:1-2, p. 98.
169. Äuezov, M., *Tañdamalı sīyarmalar*, vol. 1-2: *Abay* (Alma-Ata, 1955), in: *UAJb* 28:1-2, p. 105.
170. Austin, W. M., Hangin, G., and Onon, U., *A Mongol Reader* (Washington, 1956), in: *UAJb* 28:1-2, p. 108.

171. Baxrušin, S. V., *Naučnye trudy*, vol. 3: *Izbrannye raboty po istorii Sibiri XVI-XVII vv.* Part 2: *Istoriya narodov Sibiri v XVI-XVII vv.* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 28:1 2, p. 87.
172. Bejsembiev, K., Kšibekov, D., and Tastanov, Š., "Abaj Kunanbaev — vydajuščijsja kazaxskij prosvetitel'," *SV*, 1955:4, 84-98, in: *UAJb* 28:1 2, p. 105.
173. Beševliev, V., "Les inscriptions du relief de Madara (Nouvelle lecture, compléments et interprétations)," *Byzantinoslavica* (Prague), 16:2 (1955), 212-254, pl. v x, in: *UAJb* 28:1 2, p. 98.
174. Braginskij, I. S., "Ob izučenii epičeskogo tvorčestva narodov Sovetskogo Vostoka ('Gurguli' i 'Geser')," *SV*, 1955:3, 19-35, in: *UAJb* 28:1 2, p. 105.
175. Cleaves, F. W., "The historicity of the Baljuna covenant," *HJAS* 18:3 4 (1955), 357-421, in: *UAJb* 28:1 2, p. 107.
176. Darbeeza, A. A., "Opredelenie v burjat-mongolskom jazyke," *KSIV* 12 (1955), 91-94, in: *UAJb* 28:1 2, p. 109.
177. Deny, J., "Une locution gérondive populaire en turc d'Anatolie," *JA* 242:3-4 (1954), 397-410, in: *UAJb* 28:1 2, p. 104.
178. Deny, J., "Trois mots turcs empruntés par le persan: *yalay*, *yamaç* et *valma*," *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 58:1 (1955), 188-235, in: *UAJb* 28:1 2, p. 100.
179. Dien, A. E., "A possible early occurrence of Altaic iduyan," *CAJ* 2:1 (1956), 12-20, in: *UAJb* 28:1 2, p. 96.
180. Dmitriev, N. K., *Grammatičeskaja terminologija v učebnikax rodnogo jazyka (tatarskix, baškirskix i čuvašskix)* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 28:1 2, p. 102.
181. Dmitriev, N. K. (ed.), *Issledovaniya po srovnitel'noj grammatike tjurkskix jazykov*, vol. 1: *Fonetika* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 28:1 2, pp. 98-100.
182. Doerfer, G., "Beiträge zur Syntax der Sprache der Geheimen Geschichte der Mongolen," *CAJ* 1:4 (1955), 219-267, in: *UAJb* 28:1 2, p. 107.
183. Dosqaraev, Z., *Qazaq tiliniň žergilikti erekşellikteri (Leksika)*, vol. 2 (Alma-Ata, 1955), in: *UAJb* 28:1 2, p. 104.
184. Dubrovs'kyj, V., "Türk Kırıma dair tarihi kaynak ve araştırmalar," *Dergi* (Munich), 4 (1956), 53-76, in: *UAJb* 28:1 2, p. 104.
185. Duman, L. I., "K istorii gosudarstv Toba Véj i Ljaö i ix svjazej s Kitaem," *UZIV* 11 (1955), 3-36, in: *UAJb* 28:1 2, p. 97.
186. Eberhard, W., "Notes on the population of the Tun-huang area," *Sinologica* (Basel), 4:2 (1954), 69-90, in: *UAJb* 28:1 2, p. 97.
187. Elöve, A. U., "Türkçede yumuşak ve kaba 'l' konsonları," *Türk Dili* (Ankara), 5:56 (1956), 484-489, in: *UAJb* 28:1 2, p. 103.
188. Eren, H., "Karma diller üzerinde. (Osmanlıcanın karma sistemi)," *Türk Dili* (Ankara), 4:48 (1955), 716-718, in: *UAJb* 28:1 2, p. 102.
189. von Essen, O., "Satzintonation in türkischen Lesetexten," *ZDMG* 106:1 (1956), 93-116, in: *UAJb* 28:1 2, p. 103.
190. Grač, A. D., "Arxeoložeskie issledovanija v zapadnoj Tuve," *KSIE* 23 (1955), 19-33, in: *UAJb* 28:1 2, p. 97.
191. Haussig, H. W., "Die Quelle über die zentralasiatische Herkunft der europäischen Awaren," *CAJ* 2:1 (1956), 21-43, in: *UAJb* 28:1 2, p. 98.

192. Heissig, W., "Ein moderner mongolischer Beitrag zur mongolischen Literaturgeschichte: Balda Sodnam's Abriss der mongolischen Literaturrentwicklung," *CAJ* 2:1 (1956), 44-57, in: *UAJb* 28:1-2, p. 108.
193. Honda, M., and Caedel, E. B., "A Survey of Japanese contributions to Manchurian studies," *AM* 5:1 (1955), 59-105, in: *UAJb* 28:1-2, p. 110.
194. Hrbek, I., "Arabo-Slavica I. Abū Ḥāmid al-Andalusī und sein Werk 'Mu'trib,'" *AO* 23:1-2 (1955), 109-135, in: *UAJb* 28:1-2, pp. 87-88.
195. Inan, A., "Karişik lehçelerle yazılan türkçe eserleri (XV-XVI yüzyıllar)," *Türk Dili* (Ankara), 5 (53) (1956), 272-275, in: *UAJb* 28:1-2, p. 102.
196. *Istorija Tatarskoj ASSR*, vol. 1: *S drevnejšix vremen do velikoj Oktjabr'skoj socialističeskoj revolucii* (Kazan, 1956), in: *UAJb* 28:1-2, p. 103.
197. Kary-Nijazov, T. N., *Očerk istorii kul'tury sovetskogo Uzbekistana* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 28:1-2, p. 105.
198. Kasymov, M. (ed.), *M. F. Axundov. Izbrannye filosofskie proizvedenija* (Baku, 1953), in: *UAJb* 28:1-2, p. 104.
199. Kissin, N. A., *Kratkij grammatičeskij spravočnik po uzbekskomu jazyku dlja 8-10 klassov russkoj školy*, 7th ed. (Tashkent, 1955), in: *UAJb* 28:1-2, p. 105.
200. Krámsky, J., "Über den Ursprung und die Funktion der Vokalharmonie in den ural-altaischen Sprachen," *ZDMG* 106:1 (1956), 117-134, in: *UAJb* 28:1-2, p. 87.
201. Lessing, F. D., "Miscellaneous Lamaist notes. I. Notes on the thanksgiving offering," *CAJ* 2:1 (1956), 58-71, 1 pl., in: *UAJb* 28:1-2, p. 97.
202. Lewicki, T., *Źródła arabskie do dziejów Słowiańszczyzny*, vol. 1 (Wrocław-Cracow, 1956), in: *UAJb* 28:1-2, p. 87.
203. Ligeti, L., "Notes sur le colophon du 'Yitikän sudur,'" *Asiatica. Festschrift Friedrich Weller zum 65. Geburtstag* (Leipzig, 1954), 397-404, in: *UAJb* 28:1-2, p. 101.
204. Maringer, J., "Gräber und Steindenkmäler in der Mongolei. Zu den Funden der letzten Sven Hedin-Expedition in der Inneren Mongolei (1927-1935)," *Monumenta Serica* (Tokyo), 14 (1955), 303-339, in: *UAJb* 28:1-2, p. 96.
205. Maxmudov, X., and Müsabaev, G., *Qazaqsha-orissa sözdik* (Alma-Ata, 1954), in: *UAJb* 28:1-2, p. 104.
206. Mélikoff-Sayar, J., *Le destan d'Umûr Pacha (Düsturnâme-i Enveri). Texte, traduction et notes* (Paris, 1954), in: *UAJb* 28:1-2, p. 102.
207. Menges, K. H., "Uvek/Ükäk, 'Mauerturm, Bastion,'" *ZfSIPh* 24:1 (1955), 30-31, in: *UAJb* 28:1-2, p. 100.
208. Mixajlov, G. I., "Dorži Banzarov," *SV*, 1955:2, 155-156, in: *UAJb* 28:1-2, p. 86.
209. Mixajlov, G. I., "Lingvističeskaja konferencija v Ulan Batore. Mai 1955," *SV*, 1955:5, 140-142, in: *UAJb* 28:1-2, p. 108.
210. Murzaev, È. N., *Die Mongolische Volksrepublik. Physisch-geographische Beschreibung* (Gotha, 1954), in: *UAJb* 28:1-2, p. 108.
211. *Očerk istorii jakutskoj sovetskoj literatury* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 28:1-2, p. 105.
212. *Očerk kazaxskoj narodnoj poëzii sovetskoj èpoxi* (Alma-Ata, 1955), in: *UAJb* 28:1-2, p. 105.

213. Ögel, B., "Uygur devletinin teşekkülü ve yükseliş devri," *Belleten* (Ankara), 19:75 (1955), 331–376, in: *UAJb* 28:1–2, pp. 101–102.
214. "Pak Si Xen o rabote korejskix istorikov," *Voprosy istorii*, 1953:3, 219–220, in: *UAJb* 28:1–2, p. 110.
215. Pal'max, A. A. (ed.), *Tıva-orus slovar'* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 28:1–2, p. 105.
216. Poucha, P., *Die Geheime Geschichte der Mongolen als Geschichtsquelle und Literaturdenkmal* (Prague, 1956), in: *UAJb* 28:1–2, p. 107.
217. Poucha, P., "Mongolische Miszellen II," *CAJ* 1:4 (1955), 284–291, in: *UAJb* 28:1–2, p. 107.
218. Poucha, P., "Zum Stammabau des Tschinggischan," *Asiatica. Festschrift Friedrich Weller zum 65. Geburtstag* (Leipzig, 1954), 442–452, in: *UAJb* 28:1–2, p. 107.
219. Pultr, A., *Učebnice korejštiny* (Prague, 1954), in: *UAJb* 28:1–2, p. 110.
220. *Qazıryl Qazaq tilі* (Alma-Ata, 1954), in: *UAJb* 28:1–2, p. 104.
221. Radloff, W., *Sibirya'dan*, vol. 1, trans. by A. Temir (Istanbul, 1954), in: *UAJb* 28:1–2, pp. 100–101.
222. Räsänen, M., "Altaisch und Uralisch im 'Russischen etymologischen Wörterbuch von Max Vasmer,'" *Festschrift für Max Vasmer zum 70. Geburtstag* (Berlin, 1956), 420–423, in: *UAJb* 28:1–2, p. 87.
223. Räsänen (Rjasjanen), M., *Materialy po istoričeskoj fonetike tjurkskix jazykov*, trans. by A. A. Juldašev (Moscow, 1955), in: *UAJb* 28:1–2, p. 100.
224. Räsänen, M., "Über einige Benennungen des russ. Wortes *ruble* 'Rubel,'" *CAJ* 1:4 (1955), 292–294, in: *UAJb* 28:1–2, p. 100.
225. Räsänen, M., *Uralaltaische Wortforschungen* (= *SO* 18:3) (1955), in: *UAJb* 28:1–2, p. 87.
226. Šamieva, A. and Äxmätov, I., *Uyjur tili grammatikisi*, pt 1: *Fonetika häm morfologiya* (Alma-Ata, 1955), in: *UAJb* 28:1–2, p. 105.
227. Šastina, N. P., "Učenaja korrespondencija mongoloveda O. M. Kovalevskogo," *SV*, 1956:1, 155–161, in: *UAJb* 28:1–2, p. 86.
228. Schröder, D., "Zur Struktur des Schamanismus. (Mit besonderer Berücksichtigung des lamaistischen Gurtums)," *Anthropos* (Fribourg), 50 (1955), 848–881, in: *UAJb* 28:1–2, p. 97.
229. Ščukina, N. M., *Kak sozdavala's' karta Central'noj Azii. Raboty russkix issledovatelej XIX i načala XX v.* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 28:1–2, p. 97.
230. Sevortjan, È. V., *Fonetika tureckogo literaturnogo jazyka* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 28:1–2, p. 103.
231. Skaličková, A., "The Korean vowels," *AO* 23:1–3 (1955), 29–51, in: *UAJb* 28:1–2, p. 110.
232. Spies, O., "Türkisches Sprachgut im Hindüstani," *Studia Indologica. Festschrift für Willibald Kirsch* (Bonn, 1955), 321–343, in: *UAJb* 28:1–2, p. 100.
233. Suleymenov, B. S. (ed.), *Altinsarın. I: Tañdamalı şiyarmalar* (Alma-Ata, 1955), in: *UAJb* 28:1–2, p. 104.
234. Sunoo, Hag-Wön (Harold), *A Korean Grammar* (Prague, 1952), in: *UAJb* 28:1–2, p. 110.
235. Temir, A., "Leben und Schaffen von Friedrich Wilhelm Radloff (1837–1918)," *Oriens* 8:1 (1955), 51–93, in: *UAJb* 28:1–2, p. 86.

236. Temir, A., "Türkçe ile mögolca arasındaki ilgiler," *Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi* 13:1-2 (1955), 1-25, in: *UAJb* 28:1-2, p. 96.
237. Tietze, A., "Griechische Lehnwörter im Anatolischen Türkisch," *Oriens* 8:2 (1955), 204-257, in: *UAJb* 28:1-2, pp. 103-104.
238. Vasmer, M., "Ein Name des Kaspischen Meeres," *ZfSIPh* 24:1 (1955), 28-29, in: *UAJb* 28:1-2, p. 100.
239. Zjablin, L. P. "O 'tatarskix' kurganax," *SA* 22 (1955), 83-96, in: *UAJb* 28:1-2, p. 97.

1957

240. Abduldaev, E., *Kirgiz tiliniň Catkal govoru* (Frunze, 1956), in: *UAJb* 29:3-4, pp. 269-270.
241. Abramson, S. M., "Predvaritel'nye itogi polevyx ètnografičeskix issledovanij v Kirgizskoj SSR v 1954 g.," *KSIE* 25 (1956), 19-25, in: *UAJb* 29:1-2, p. 143.
242. Albert [=Dörbeck], F., *Die Waldmenschen Udehe. Forschungsreisen im Amur-Ussurigebiet* (Darmstadt, 1956), in: *UAJb* 29:1-2, p. 147.
243. Aşırov, N., Gurbansekedov, G., Kekilov, A., and Kerimov, A. (eds.), *Xäzirki zaman edebiyatı. Orta mektebin X klası üçin oquv kitabı*, 3rd ed. (Ashkhabad, 1955), in: *UAJb* 29:1-2, p. 142.
244. Avrorin, V. A., *Osnovnye pravila proiznošenija i pravopisanija nanajskogo jazyka* (Leningrad, 1957), in: *UAJb* 29:3-4, p. 274.
245. Bailey, H. W., "Turkish proper names in Khotanese," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (İstanbul, 1950-1955), 200-203, in: *UAJb* 29:1-2, p. 140.
246. Bakinova, G., *Kirgiz tiliniň Oş govoru* (Frunze, 1956), in: *UAJb* 29:3-4, p. 270.
247. Bangoğlu, T., "Türkçede benzerlik sıfatları," *TDAY Belleten* 1957 (Ankara, 1957), 13-27, in: *UAJb* 29:3-4, p. 266.
248. Baskakov, N. A. (ed.), *Russko-nogajskij slovar'* (Moscow, 1956), in: *UAJb* 29:1-2, p. 142.
249. Bejsembiev, K., *Iz istorii obščestvennoj mysli Kazaxstana vtoroj poloviny XIX veka. (Č. Valixanov, I. Altynsarın)* (Alma-Ata, 1957), in: *UAJb* 29:3-4, p. 269.
250. Berg, L. S., *Izbrannye trudy*, vol. 1: *Istorija nauki* (Moscow, 1956), in: *UAJb* 29:1-2, p. 128.
251. Bernštam, A. N., "Drevnetjurkskie runičeskie nadpisi iz Fergany," *EV* 11 (1956), 54-58, 3 pl., in: *UAJb* 29:1-2, p. 140.
252. Beše, L., "Ob obnovlenii mongol'skogo jazyka," *AOH* 6:1-3 (1956), 91-108, in: *UAJb* 29:3-4, p. 273.
253. Bidwell, Ch. E., *A Structural Analysis of Uzbek* (n.p., 1955), in: *UAJb* 29:1-2, p. 143.
254. Boyle, J. A., "On the titles given in Juvaini to certain Mongolian princes," *HJAS* 19:1-2 (1956), 146-154, in: *UAJb* 29:1-2, p. 146.
255. Demidova, N. F., *Materialy po istorii Baškirskoj ASSR*, vol. 4, pt. 1 (Moscow, 1956), in: *UAJb* 29:1-2, pp. 141-142.

256. Deny, J., *L'armeno-coman et les 'Ephémérides' de Kamieniec (1604-1613)* (Wiesbaden, 1957), in: *UAJb* 29:3-4, p. 267.
257. Deny, J., "70-72 chez les Turcs," *Mélanges Louis Massignon*, vol. 1 (Damascus, 1956), 395-415, in: *UAJb* 29:1-2, p. 140.
258. Dilçin, D., *Arap alfabetesine göre Divanü lúgat-it-türk dizini* (Ankara, 1957), in: *UAJb* 29:3-4, p. 267.
259. Dmitriev, N. K. (ed.), *Issledovaniya po sravnitel'noj grammatike tjurkskix jazykov*, vol. 2: *Morfologija* (Moscow, 1956), in: *UAJb* 29:1-2, pp. 138-140.
260. Dyjkanov, K., *Imja suščestvitel'noe v kirgizskom jazyke* (Frunze, 1955), in: *UAJb* 29:3-4, p. 269.
261. Džaferzade, I. M., and Džaferzade, S. K., "Azerbajdžanskie namogil'nye kamni," *SE*, 1950:3, 104-109, in: *UAJb* 29:1-2, p. 141.
262. Eberhard, W., "The foundation of Sha-t'o power in North China (10th century)," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950-1955), 1-13, in: *UAJb* 29:1-2, pp. 137-138.
263. Eckmann, J. (ed.), *Nehcül'-Feradis I. Tipkitbasim. Onsözü yazan . . .* (Ankara, 1956), in: *UAJb* 29:1-2, pp. 140-141.
264. Elisséeff, S., "The Reverend Antoine Mostaert, CICM.," *HJAS* 19:1-2 (1956), vii-xiv, 1 pl., in: *UAJb* 29:1-2, p. 127.
265. Fetisov, M. I., *Literaturnye svjazi Rossii i Kazaxstana. 30-50-e gody XIX veka* (Moscow, 1956), in: *UAJb* 29:3-4, p. 269.
266. von Gabain, A., "Hunnisch-türkische Beziehungen," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950-1955), 14-29, in: *UAJb* 29:1-2, p. 137.
267. Gandjei, T., "Il 'Muhabbat-nâma' di Hôrazmî," *AION*, n.s. 6 (1957), 131-161, 26 pl., in: *UAJb* 29:3-4, p. 267.
268. Garaev, A., and Šamyradov, B. (eds.), *Edebiyatdan xrestomatiya. Orta mektebin IX klası üčin*, 4th ed. (Ashkhabad, 1955), in: *UAJb* 29:1-2, p. 142.
269. Gorbačeva, Z. I., "Materialy po tangutovedeniju arxiva vostokovedov Instituta vostokovedenija AN SSSR," *KSIV* 18 (1956), 61-73, in: *UAJb* 29:1-2, p. 138.
270. Graf, H.-G., "Yngve Tyrkia Conungr," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950-1955), 30-32, in: *UAJb* 29:1-2, p. 138.
271. Grebnev, L. V., *Perexod tuvinskix aratov-kočevnikov na osedlost'* (Kyzyl, 1955), in: *UAJb* 29:1-2, p. 144.
272. Gurvič, I. S., "Èveny-Tjugjasiry," *KSIE* 25 (1956), 42-55, in: *UAJb* 29:1-2, p. 147.
273. Haussig, H.-W., "Indogermanische und altaische Nomadenvölker im Grenzgebiete Irans," *Historia Mundi*, vol. 5: *Früher Mittelalter* (Bern, 1956), 233-248, in: *UAJb* 29:1-2, p. 137.
274. Heissig, W., "Zu zwei mongolischen Xylographen der Wiener Nationalbibliothek," *CAJ* 3:2 (1957), 151-152, in: *UAJb* 29:3-4, p. 273.
275. Hrbek, I., "Eine Volksetymologie des Namens 'Bulgar,'" *Charisteria Orientalia praecipue ad Persiam pertinentia [Joanni Rypkaj]* (Prague, 1956), 113-119, in: *UAJb* 29:3-4, p. 266.
- Istorija Uzbekskoj SSR*, vol. 1 (Tashkent, 1955), in: *UAJb* 29:1-2, pp. 142-143.
276. Ikegami, J., "The substantive inflection of Orok," *Genko Kenkyu* (Tokyo), 30 (1956), 77-96, in: *UAJb* 29:3-4, p. 274.

277. Inan, A., "Eski Türklerde teslim ve itaat semboller," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (İstanbul, 1950–1955), 480–483, in: *UAJb* 29:1–2, p. 140.
278. Isengalieva, V. A., *Služebnye imena i poslelogi v kazaxskom jazyke* (Alma-Ata, 1957), in: *UAJb* 29:3–4, pp. 268–269.
279. Isxakov, F. G., *Tuvinskij jazyk. Materialy dlja naučnoj grammatiki. Očerk po fonetike* (Moscow, 1957), in: *UAJb* 29:3–4, p. 271.
280. Isxakov, F. G., *Xakasskay literaturnay tilniñ ortografiyazi*, 2nd ed. (Abakan, 1953), in: *UAJb* 29:1–2, p. 143.
281. Ivančikova, Ě. J., and Cinman, M. Z., *Bibliografija izdanij Akademii nauk Kazaxskoj SSR 1951–1955 gg.* (Alma-Ata, 1956), in: *UAJb* 29:3–4, p. 268.
282. Jahn, K., "An Indian legend on the descent of the Mongols," *Charisteria Orientalia praeципue ad Persiam pertinentia [Joanni Rypkaj]* (Prague, 1956), 120–127, in: *UAJb* 29:3–4, p. 271.
283. Jansky, H., "Ahmet Zeki Velidi Togan," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (İstanbul, 1950–1955), xvii–xxx, in: *UAJb* 29:1–2, p. 127.
284. Junker, H.F.J., *Koreanische Studien* (Berlin, 1955), in: *UAJb* 29:1–2, pp. 147–148.
285. Jusupov, G. V., "K voprosu ob istorii i klassifikacii bulgaro-tatarskoj èpigrafiki," *EV* 11 (1956), 44–53, 2 pl., in: *UAJb* 29:1–2, p. 141.
286. Kabanov, S. K., "Arxeologičeskie dannye po istorii Naxšeba v 3. 5. vekax," *Vestnik drevnej istorii*, 1956:2, 163–174, in: *UAJb* 29:1–2, p. 137.
287. Kałużyński, St., "Marian Lewicki (15.8.1908–13.11.1955)," *PO*, 1956:3 (19), 299–312, in: *UAJb* 29:1–2, p. 127.
288. Kaplan, M., "Türk destanında alp tipi," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (İstanbul, 1950–1955), 204–213, in: *UAJb* 29:1–2, p. 141.
289. Karimov, Z., et al. (eds.), *Rustam. Doston* (Tashkent, 1955); *Malika Avor* (Tashkent, 1955); *Oysuluv. Doston* (Tashkent, 1954), in: *UAJb* 29:1–2, p. 143.
290. Kasim, X., and Mèrgen, K. (eds.), *Baškirskie rasskazy* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 29:1–2, p. 141.
291. Keñesbaev, S., and Zanūzaqov, T., *Lingvistikaliq terminderdiñ qisqaşa orıss-aqazaqşa sözdigi* (Alma-Ata, 1956), in: *UAJb* 29:3–4, p. 268.
292. Kırımal, Edige, *Der nationale Kampf der Krimtürken mit besonderer Berücksichtigung der Jahre 1917–1918* (Emsdetten, Westf., 1952), in: *Der Islam* 32:3, pp. 370–371.
293. *Klassiki turkmenskoj poëzii* (Moscow, 1955), in: *UAJb* 29:1–2, p. 142.
294. Kler, J., "Eigennamen aus der Ordos-Mongolei," *Anthropos* (Fribourg), 51:3–4 (1956), 481–499, in: *UAJb* 29:1–2, p. 146.
295. Kollautz, A., "Der Schamanismus der Awaren. Beiträge zur Religion der Awaren (1)," *Palaeologia* (Osaka), 4:3–4 (1955), 285–295, 1 pl., in: *UAJb* 29:1–2, p. 137.
296. Korejskaja liričeskaja poëzija. Perevod Anny Axmatovoj (Moscow, 1956), in: *UAJb* 29:1–2, p. 148.
297. Korkmaz, Z., and Olcay, S., *Fuzuli'nin dili hakkında notlar* (Ankara, 1956), in: *UAJb* 29:1–2, p. 141.
298. Korkmaz, Z., *Güney-batı Anadolu ağızları. Ses bilgisi (Fonetik)* (Ankara, 1956), in: *UAJb* 29:3–4, p. 268.

299. Kotański, W., and Majewska, B., *Bibliografia polskich prac orientalistycznych (1945–1955)* (Warsaw, 1957), in: *UAJb* 29:3–4, p. 258.
300. Kreutel, Richard F., *Kara Mustafa vor Wien. Das türkische Tagebuch der Belagerung Wiens 1683* (Graz, 1955), in: *Der Islam* 32:3, 367–370.
301. Krueger, J. R., "Current and proposed Altaic studies in the United States," *CAJ* 3:1 (1957), 71–75, in: *UAJb* 29:3–4, p. 269.
302. Kušner, P. I., and Terleckij, P. E. (eds.), *Karta narodov SSSR* (Moscow, 1956), in: *UAJb* 29:1–2, p. 128.
303. Kuznecov, P. I., "K voprosu o perifrastičeskix formax tureckogo jazyka," *KSIV* 18 (1956), 19–33, in: *UAJb* 29:1–2, p. 142.
304. Lašuk, L. P., "Ètničeskaja istorija Pečorskogo kraja," *KSIE* 25 (1956), 82–91, in: *UAJb* 29:1–2, p. 128.
305. Levitova, O. E., "Osnovnaja literatura ob Aziatskom Muzee-Institute vostokovedenija Akademii nauk SSSR (1776–1954)," *Očerki po istorii russkogo vostokovedenija*, vol. 2 (Moscow, 1956), 469–511, in: *UAJb* 29:1–2, p. 128.
306. Lewicki, M., and Kohnowa, R., "La version turque-kiptchak du Code des lois des Armeniens polonais d'après le ms. Nr. 1916 de la Bibliothèque Osso-lineum," *RO* 21 (1957), 153–300, in: *UAJb* 29:3–4, p. 267.
307. Lewis, G., "The secret language of the Geygelli Yuruks," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950–1955), 214–226, in: *UAJb* 29:1–2, p. 142.
308. Ligeti, L., "Le Po kia sing en écriture 'phags-pa,'" *AOH* 6:1–3 (1956), 1–52, in: *UAJb* 29:3–4, p. 272.
309. Malov, S. E., *Lobnorskij jazyk. Teksty, perevody, slovar'* (Frunze, 1956), in: *UAJb* 29:3–4, pp. 270–271.
310. Mansuroğlu, M., *Ahmed Fakih. Çarhname* (Istanbul, 1956), in: *UAJb* 29:3–4, p. 267.
311. Minorsky, V., "Pūr-i Bahā's 'Mongol' Ode (Mongolica 2)," *BSOAS* 18:2 (1956), 261–278, in: *UAJb* 29:1–2, p. 146.
312. Mundy, C. S., "Polyphemus and Tepegoz," *BSOAS* 18:2 (1956), 279–302, in: *UAJb* 29:1–2, p. 141.
313. Németh, J., "Zu den türkischen Aufzeichnungen des Georgievits," *Charis-teria Orientalia praecipue ad Persiam pertinentia [Joanni Rypka]* (Prague, 1956), 202–209, in: *UAJb* 29:3–4, p. 267.
314. Németh, J., *Zur Einteilung der türkischen Mundarten Bulgariens* (Sofia, 1956), in: *UAJb* 29:3–4, p. 268.
315. Nikolaev, S. I., "Gde žili toksomskie jakuty XVII veka?," *KSIE* 25 (1956), 56–77, in: *UAJb* 29:1–2, p. 144.
316. Nurušev, S. N., *Idejno-творческие истоки казахской литературы*, vol. 2: *istorii razvitiya kazakhskix narodnyx poslovic* (Alma-Ata, 1957), in: *UAJb* 29:3–4, p. 269.
317. Okladnikov, A. P., *Istorija Jakutskoj ASSR*, vol. 1: *Jakutija do prisoedinenija k Russkomu gosudarstvu* (Moscow-Leningrad, 1955), in: *UAJb* 29:1–2, p. 144.
318. Olbricht, P., "Die Tanguten und ihre Geschichte bis zur Gründung von Si-Hia," *CAJ* 2:2 (1956), 142–154, in: *UAJb* 29:1–2, p. 138.
319. Orlovskaia, M. N., "Osnovnye imennye časti reči v mongol'skom jazyke," *KSIV* 18 (1956), 56–65, in: *UAJb* 29:1–2, p. 146.

320. Oruzbaeva, B. O., *Formy prošedšego vremeni v kirgizskom jazyke* (Frunze, 1955), in: *UAJb* 29:3-4, p. 269.
321. Paškov, B. K., "Vklad russkix učenyx v izučenie man'čurskogo jazyka i pis'mennosti," *KSIV* 18 (1956), 3-18, in: *UAJb* 29:1-2, p. 147.
322. Petrova, O. P., *Opisanie pis'mennyx pamjatnikov korejskoj kul'tury*, vol. 1 (Moscow-Leningrad, 1956), in: *UAJb* 29:1-2, p. 148.
323. Pohlhausen, H., *Das Wanderhirtertum und seine Vorstufe. Eine ethnographisch-geographische Studie zur Entwicklung der Eingeborenenwirtschaft* (Braunschweig, 1954), in: *UAJb* 29:1-2, p. 128.
324. Poppe, N., "An essay in Mongolian on medicinal waters," *AM* 6:1 (1957), 99-105, 1 pl., in: *UAJb* 29:3-4, p. 273.
325. Poppe, N., "Eine mongolische Fassung der Alexandersage," *ZDMG* 107:1 (1957), 105-129, in: *UAJb* 29:3-4, p. 273.
326. Poppe, N., *The Mongolian monuments in hP'ags-pa script*, 2nd ed., trans. by J. R. Krueger (Wiesbaden, 1957), in: *UAJb* 29:3-4, p. 272.
327. Poppe, N., "On some geographic names in the Jāmi' al-tawārix," *HJAS* 19:1-2 (1956), 33-41, in: *UAJb* 29:1-2, p. 146.
328. Posch, U., "Introduction to a comparative and etymological dictionary of the Mongolian languages and dialects," *Davidson Journal of Anthropology* (Seattle), 2:2 (Winter 1956), 99-137, in: *UAJb* 29:3-4, p. 271.
329. Potapov, L. P., "Novye dannye o drevnetjurkskom 'Ötükän,'" *SV*, 1957:1, 106-117, 1 map, in: *UAJb* 29:3-4, p. 266.
330. Potapov, L. P., "Proisxoždenie i ètničeskij sostav Koibalov," *SE*, 1956:3, 35-51, in: *UAJb* 29:1-2, pp. 143-144.
331. Ramstedt, G. J., "Die Zahlwörter *jigirmi* und *jiüz*," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950-1955), 227-230, in: *UAJb* 29:1-2, p. 140.
332. Räsänen, M., "Einige iranische Entlehnungen in den finnisch-ugrischen und türkischen Sprachen," *Charisteria Orientalia praeципue ad Persiam pertinen-tia [Joanni Rypkaj]* (Prague, 1956), in: *UAJb* 29:3-4, p. 258.
333. Räsänen, M., "Wahrsagung und Verlosung mit Pfeil und Bogen," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950-1955), 273-277, in: *UAJb* 29:1-2, p. 140.
334. Rintchen, B., "Mélanges ethnographiques. Xara dom — les superstitions chamanistes des Mongols et des Kazakh de la Mongolie Septentrionale," *RO* 20 (1956), 21-22, in: *UAJb* 29:3-4, p. 274.
335. Rupen, R. A., "Cyben Žamcaranovič Žamcarano (1880-?1940)," *HJAS* 19:1-2 (1956), 125-145, 1 pl., in: *UAJb* 29:1-2, p. 128.
336. Rygdylon, È. R., "Podkuninskaja runičeskaja nadpis'," *EV* 11 (1956), 59-62, in: *UAJb* 29:1-2, p. 140.
337. Samolin, W., "Hiung-nu, Hun, Turk," *CAJ* 3:2 (1957), 143-150, in: *UAJb* 29:3-4, p. 266.
338. Samolin, W., "Some notes on the Avar problem," *CAJ* 3:1 (1957), 62-65, in: *UAJb* 29:3-4, p. 266.
339. Šamov, G. F., "Naučnaja dejatel'nost' O. M. Kovalevskogo v Kazanskom universitete," *Očerki po istorii russkogo vostokovedenija*, vol. 2 (Moscow, 1956), 118-180, in: *UAJb* 29:1-2, p. 127.
340. Sanžeev, G. D., "Nekotorye voprosy sravnitel'no-istoričeskoj mongolistički," *RO* 21 (1957), 373-384, in: *UAJb* 29:3-4, p. 271.

341. Saribaev, Š. Š., *Qazaq til biliminiň bibliografiyalıq körsetkisi* (Alma-Ata, 1956), in: *UAJb* 29:3-4, p. 268.
342. Šastina, N. P., "Značenie trudov N. Ja. Bičurina dlja russkogo mongolovedenija," *Očerki po istorii russkogo vostokovedenija*, vol. 2 (Moscow, 1956), 181-197, in: *UAJb* 29:1-2, p. 127.
343. Ševerdin, M., et al. (eds.), *Üzbek xalq artaklari* (Tashkent, 1955), in: *UAJb* 29:1-2, p. 143.
344. Šibaeva, Ja. A., "Materialy po odežde murgabskix kirgizov," *KSIE* 25 (1956), 26-41, in: *UAJb* 29:1-2, p. 143.
345. Sinor, D., "Les relations entre les Mongols et l'Europe jusqu'à la mort d'Arghoun et de Bela IV," *Cahiers d'histoire mondiale* (Neuchâtel), 3:1 (1956), 39-62, in: *UAJb* 29:1-2, p. 145.
346. Šofman, A. S., and Šamov, G. F., "Vostočnyj razriad kazanskogo universiteta. (Kratkij očerk)," *Očerki po istorii russkogo vostokovedenija*, vol. 2 (Moscow, 1956), 418-448, in: *UAJb* 29:1-2, p. 128.
347. Süyinšäliev, X. Z., *Abaydılıq qarasözderi* (Alma-Ata, 1956), in: *UAJb* 29:3-4, p. 269.
348. Takáts, Z., "Catalaunischer Hunnenfund und seine ostasiatischen Verbindungen," *AOH* 6:1-3 (1956), 65-90, in: *UAJb* 29:3-4, p. 266.
349. Taqizade, H., "Säl wa mäh-i qadim-i Turkhā," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950-1955), 38-49, in: *UAJb* 29:1-2, p. 140.
350. Taştemirov, Z. (ed.), *Er Töstük. Aitüčü S. Karalaev* (Frunze, 1956), in: *UAJb* 29:3-4, p. 270.
351. Temir, A., "Die Konjunktionen und Satzeinleitungen im Alt-Türkischen, I," *Oriens* 9:1 (1956), 41-85, in: *UAJb* 29:1-2, p. 140.
352. Temir, A., "Die Konjunktionen und Satzeinleitungen im Alt-Türkischen, II," *Oriens* 9:2 (1956), 233-280, in: *UAJb* 29:3-4, p. 266.
353. Thomsen, K., "The closed 'e' in Turkish," *AO Cop* 22:3-4 (1957), 150-153, in: *UAJb* 29:3-4, p. 266.
354. Tietze, A., "XVI asır türk şiirinde gemici dili," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950-1955), 451-467, in: *UAJb* 29:1-2, p. 141.
355. Tixonov, D. I., "Iz istorii Aziatskogo muzeja," *Očerki po istorii russkogo vostokovedenija*, vol. 2 (Moscow, 1956), 449-468, in: *UAJb* 29:1-2, p. 128.
356. Tolstov, S. P., Nabiev, R. N., Guljamov, Ja. G., and Šiškin, V. A. (eds.), *Istoriya Uzbekskoj SSR*, vol. 1 (Tashkent, 1955), in: *UAJb* 29:1-2, pp. 142-143.
357. Tugulukov, V. A., "Poezdka k oxotskim èvenkam i èvenam," *SE*, 1956: 3, 142-146, in: *UAJb* 29:1-2, p. 147.
358. Uluçay, Çağatay, and Dickson, M., "A. Z. Togan'ın eserlerin fihristi," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950-1955), xvii-xxxi, in: *UAJb* 29:1-2, p. 127.
359. Uluçay, M. Çağatay, *18. ve 19. yüzyıllarda Saruhan'da eşkiyalık ve halk hareketleri* (İstanbul, 1955), in: *Der Islam* 32:3, pp. 365-367.
360. U[ray]-Köhalmi, K., "Der Pfeil bei den innerasiatischen Reiternomaden und ihren Nachbarn," *AOH* 6:1-3 (1956), 109-61, in: *UAJb* 29:3-4, pp. 265-266.
361. Vorob'ev, M. V., "K voprosu o denežnom obraščenii v Man'čžurii i Primor'e s drevnosti do mongol'skogo našestvija," *EV* 11 (1956), 83-94, in: *UAJb* 29:1-2, p. 147.

362. Vorob'ev, N. I., "K istorii sel'skogo žilišča u narodov srednego Povolžja," *KSIE* 25 (1956), 3–18, in: *UAJb* 29: 1–2, p. 130.
363. Waterson, N., "Some aspects of the phonology of the nominal forms of the Turkish word," *BSOAS* 18: 3 (1956), 578–591, 2 pl., in: *UAJb* 29: 1–2, p. 142.
364. Weller, F., "Anfragen eines Nichtmongolisten an den Mongolisten," *CAJ* 3: 1 (1957), 23–61, in: *UAJb* 29: 3–4, p. 273.
365. Zajączkowski, A., "Mamlucko-turecka wersja arabskiego traktatu o łucznictwie z XIV w.," *RO* 20 (1956), 139–261, in: *UAJb* 29: 1–2, p. 141.
366. Zajączkowski, Ananiasz, *Manuel arabe de la langue des Turcs et des Kiptchaks*, vol. 1 (Warsaw, 1938); vol. 2: *Słownik arabsko-kipczacki z okresu panowania mameluckiego. Bulğat al-muštāq fi luğat at-turk wa-l-qifżāq* (Warsaw, 1954), in: *Der Islam* 32: 3, pp. 362–365.
367. Zajączkowski (Zajončkovskij), A., "Starejšaja tjurkskaja versija poëmy 'Xosrev-u-Širin' Kutba," *Charisteria Orientalia praecipue ad Persiam pertinentia [Joanni Rypkaj]* (Prague, 1956), in: *UAJb* 29: 3–4, p. 267.
368. Zajączkowski, Ananiasz, "Wspomnienie o Mariannie Lewickim," *PO*, 1956: 3 (19), 291–298, 1 pl., in: *UAJb* 29: 1–2, p. 127.
369. Zajączkowski, Wł., "Contributions à la toponymie turque de la Crimée," *Zeki Velidi Togan'a Armağan* (Istanbul, 1950–1955), in: *UAJb* 29: 1–2, p. 142.
370. Zajączkowski, W., "Przyczynki do etnografii Gagauzów," *RO* 20 (1956), 353–360, in: *UAJb* 29: 3–4, p. 268.

1958

371. Aalto, P., "Ayayqa tegimliq," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 17–22, in: *UAJb* 30: 1–2, p. 155.
372. Aalto, P., et al., *De novis libris iudicia* (= *SO*, 18: 5) (1956), in: *UAJb* 30: 1–2, p. 144.
373. Aimbetov, K., *Qaraqalpaq naqillari xam' maqallari*, 2nd ed. (Nukus, 1956), in: *UAJb* 30: 1–2, p. 158.
374. Aimbetov, K., Esemuratov, G., and Karimov, A., *Qaraqalpaq xalq etekleri* (Nukus, 1956), in: *UAJb* 30: 1–2, p. 158.
375. Balakaev, M. B., *Osnovnye tipy slovosočetaniy v kazaxskom jazyke* (Alma-Ata, 1957), in: *UAJb* 30: 1–2, p. 158.
376. Bäširov, G., and Yarmi, X. (eds.), *Tatar xaliq äkiyatläre*, vol. 2 (Kazan, 1956), in: *UAJb* 30: 1–2, p. 158.
377. Bawden, C. R., "Einige Bemerkungen zum Kolophon des Geschichtswerkes Erdeni-yin tobči von Sayang Sečen," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 23–27, in: *UAJb* 30: 1–2, p. 161.
378. Bazin, L., "Noms de la 'chèvre' en turc et en mongol," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 28–32, in: *UAJb* 30: 1–2, p. 151.
379. Beševliev, V. (ed.), *Madarskijat konnik. (Proučvanija vůrku nadpisite i relefa)* (Sofia, 1956), in: *UAJb* 30: 1–2, p. 152.
380. Beševliev, V., "Slavjanizmi v pūrvobulgarskite nadpisi," *Sbornik v čest na akademik A. Teodorov-Balan* (Sofia, 1955), 99–103, in: *UAJb* 30: 1–2, p. 152.

381. Buck, F. H., *Comparative study of postpositions in Mongolian dialects and the written language* (Cambridge, Mass., 1955), in: *UAJb* 30:1-2, pp. 159-160.
382. Čarıyarov, B., *Xäzirki zaman türkmen dilinde işlik dereželeri* (Ashkhabad, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, pp. 157-158.
383. Clauson, Sir G., "The Turkish *y* and related sounds," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 33-45, in: *UAJb* 30:1-2, p. 155.
384. Damdinsurën, C., *Istoričeskie korni Gèsérjady* (Moscow, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, p. 160.
385. *Dil ve edebiyat Institutüniň işleri* (Ashkhabad), 1 (1956), in: *UAJb* 30:1-2, pp. 156-158.
386. Dimitriev, V. D. (ed.), *O proisxoždenii čuvašskogo naroda. Sbornik statej* (Cheboksary, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, p. 153.
387. Doerfer, G., "Der Numerus nach Zahlwörtern im Mandschu," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 46-50, in: *UAJb* 30:1-2, p. 163.
388. Dolmatovskij, E. (ed.), *Mongol'skaja poëzija* (Moscow, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, p. 162.
389. Eckmann, J., "Zur Charakteristik der islamischen mittelasatisch-türkischen Literatursprache," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 51-59, in: *UAJb* 30:1-2, p. 155.
390. Egorov, V. G., *Čavašla-vyräsla slovar'*, 2nd ed. (Cheboksary, 1954), in: *UAJb* 30:1-2, pp. 152-153.
391. Farquhar, D. M., "Oirat-Chinese tribute relations, 1408-1446," *Studia Altaica. Festschrift für Nicholaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 60-68, in: *UAJb* 30:1-2, p. 162.
392. von Gabain, A., and Winter W., *Türkische Turfantezte IX. Ein Hymnus an den Vater Mani auf 'Tocharisch' B mit alttürkischer Übersetzung* (Berlin, 1958), in: *UAJb* 30:1-2, p. 155.
393. Gajnullin, N., Gosman, X., Isxak, Ä., Yarmi, X. (eds.), *Tatar poeziyasé antologijasé* (Kazan, 1956), in: *UAJb* 30:1-2, p. 158.
394. Gerasimov, T., "Bülgarski oloven pečat ot IX vek," *Izvestijata na Varnenskoto arxeološko d-vo* (Stalin/Varna), 8 (1951), 73-76, in: *UAJb* 30:1-2, p. 152.
395. Gulom, Г. (ed.), *Ališer Navoiy. Farxod va Širin* (Tashkent, 1956), in: *UAJb* 30:1-2, p. 155.
396. Haenisch, E., "Kaiserliches Vorwort zum Aktenwerk über den Krieg gegen Galdan, aus dem Mandschu übersetzt," *ZDMG* 107:2 (1957), 402-411, 2 pl., in: *UAJb* 30:1-2, p. 163.
397. Haenisch, E., *Sinomongolische Glossare. I. Das Hua-I ih-yü* (Berlin, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, pp. 160-161.
398. Hattori, Shirō, "Chieh-lien in Yüan-ch'ao Mi-shi," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 69-70, in: *UAJb* 30:1-2, p. 160.
399. Heissig, W., and Bawden, Ch. R. (eds.), *Mongyol Borfigid oboy-un teüke von Lomi (1732) — Meng-ku Shih-hsi-p'u* (Wiesbaden, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, pp. 161-162.

400. Heissig, W., "The Mongol manuscripts and xylographs of the Belgian Scheut-Mission," *CAJ* 3:3 (1957), 161–189, in: *UAJb* 30:1–2, p. 161.
401. Heissig, W., "Zur Entstehungsgeschichte der mongolischen Kandjur Redaktion der Ligdan-Khan Zeit (1628–1629)," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 71–87, in: *UAJb* 30:1–2, p. 162.
402. Ibrahimov, A. Ä., *M. F. Axundov arxivinin täsviri* (Baku, 1955), in: *UAJb* 30:1–2, p. 156.
403. Ikegami, J., "Über die Herkunft einiger unregelmässiger Imperativformen der mandschurischen Verben," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 88–94, in: *UAJb* 30:1–2, pp. 162–163.
404. Isaev, D., and Çoturov, Z. (eds.), *Bizdin adabiyat*, 7th ed. (Frunze, 1957), in: *UAJb* 30:1–2, p. 159.
405. Kamol, F., *Qūšma yaplarya doir masalar. Xozirgi zamон ӯzbek tili kursidan materiallar* (Tashkent, 1955), in: *UAJb* 30:1–2, p. 158.
406. Kaššaf, G., and Xazeev, V. (eds.), *Ādābiyat xrestomatiya* (Kazan, 1957), in: *UAJb* 30:1–2, p. 158.
407. Kolčenaev, S. E. (ed.), *Estrada sbornigī*, vol. 2 (Abakan, 1956), in: *UAJb* 30:1–2, p. 159.
408. Lee, Sang-Bek, *The Origin of the Korean alphabet Hangul according to new historical evidence* (Seoul, 1957), in: *UAJb* 30:1–2, p. 164.
409. Lessing, F., "The question of Nicodemus," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), in: *UAJb* 30:1–2, p. 160.
410. Liu, Mau-Tsai, "Kulturelle Beziehungen zwischen den Ost-Türken (T'uküe) und China," *CAJ* 3:3 (1957), 190–205, in: *UAJb* 30:1–2, p. 155.
411. Luvandendeb, A., *Mongol-oros toli* (Moscow, 1957), in: *UAJb* 30:1–2, p. 162.
412. Majzel', S. S., *Izafet v tureckom jazyke* (Moscow-Leningrad, 1957), in: *UAJb* 30:1–2, pp. 155–156.
413. Malov, S. E., *Jazyk želtyx ujgurov. Slovar' i grammatika* (Alma-Ata, 1957), in: *UAJb* 30:1–2, p. 159.
414. Menges, K. H., "Zum lexikalischen Bestand der Aralo-Kaspischen Sprachen," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 100–107, in: *UAJb* 30:1–2, p. 158.
415. Mostaert, A., "Note sur le culte du Vieillard Blanc chez les Ordos," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 108–117, in: *UAJb* 30:1–2, p. 160.
416. Mundy, C. S., "Evet [1. 'yes', 2. 'but'], Evet, Ki and Geyise," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 118–125, in: *UAJb* 30:1–2, p. 155.
417. Murayama, S., "Vergleichende Betrachtung der Kasus-Suffixe in Alt-japanischen," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 126–131, in: *UAJb* 30:1–2, p. 151.
418. Nomura, M., "On some phonological developments in the Kharachin dialect," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 132–136, in: *UAJb* 30:1–2, p. 162.

419. [Pavlov, I. P., ed.], *Materialy po grammatike sovremennoj čuvašskogo jazyka*. vol. 1: *Morfologija* (Cheboksary, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, p. 152.
420. Posch, U., "The syllabic groups and their further development in the written Oirat language, Part 1," *CAJ* 3:3 (1957), 206-219, in: *UAJb* 30:1-2, p. 162.
421. Räsänen, M., "Einiges über den Ursprung der Wörter für Messing," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), p. 156, in: *UAJb* 30:1-2, p. 151.
422. Raximova, T. R. (ed.), *Russko-ujgurskij slovar'* (Moscow, 1956), in: *UAJb* 30:1-2, p. 159.
423. Rupen, R. A., "The city of Urga in the Manchu period," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 157-169, in: *UAJb* 30:1-2, p. 162.
424. Šaripov, M., *Üzbek tilida kúčirma va üzlaštirma ýap* (Tashkent, 1955), in: *UAJb* 30:1-2, p. 158.
425. Šastina, N. P. (ed.), *Šara-Tudži Mongol'skaja letopis' XVII veka. Svodnyj tekst, perevod, vvedenie i primečanija* (Moscow-Leningrad, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, p. 161.
426. Sergeev, M. S., Vasil'ev, A. I., and Sotnikov, A. S., *Čávaš čélin grammatiki*. vol. 1: *Fonetikápa morfologi*, 9th ed. (Cheboksary, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, p. 152.
427. Sinor, D., "John of Plano Carpini's return from the Mongols," *JRAS*, 1957:3-4, 193-206, in: *UAJb* 30:1-2, p. 161.
428. Sirotkin, M. Ja. (ed.), *Távan literatura. VII klass valli xrestomati*, 9th ed. (Cheboksary, 1956), in: *UAJb* 30:1-2, p. 152.
429. Smirnova, N. S., Gömarova, M. G., et al. (eds.), *Qazaq eposi* 1. *Qambar Batır*; 2. *Er Targin*; 3. *Alpamış*; 4. *Qoblandı Batır*; 6. *Küz Žibek* (Alma-Ata, 1957), in: *UAJb* 30:1-2, p. 158.
430. Sultanov, M. (ed.), *Xagani Sirvani. Seçilmiş äsärläri* (Baku, 1956), in: *UAJb* 30:1-2, p. 156.
431. Tietze, A., "Slavische Lehnwörter in der türkischen Volkssprache," *Oriens* 10:1 (1957), 1-47, in: *UAJb* 30:1-2, p. 156.
432. Uchida, G., "Some notes on Jou-Jan," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 170-171, in: *UAJb* 30:1-2, p. 151.
433. Usmonov, S., *Undov-yaplar. Xozirgi zamon üzbek tili kursidan materiallar* (Tashkent, 1955), in: *UAJb* 30:1-2, p. 158.
434. Vasilevič, G. M., "Drevnie oxotniči obrjady evenkov," *SMAE* 17 (1957), 151-185, in: *UAJb* 30:1-2, p. 163.
435. Wilhelm, H., "A note on the migration of the Uriangkhai," *Studia Altaica. Festschrift für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag* (Wiesbaden, 1957), 172-176, in: *UAJb* 30:1-2, p. 151.
436. Zajęczkowski (Zajončkowski), A., "O nekotoryx izbrannyx rabotax v pol'skom vostokovedenii v oblasti tjurkologii, arabistiki i iranistiki (1946-1956 gg.)," *SV*, 1957:2, 159-166, in: *UAJb* 30:1-2, p. 144.
437. Zajęczkowski, A., "O przysłowiach tureckich i azerbajdżańskich," *PO*, 1957:4 (24), 371-396, in: *UAJb* 30:1-2, p. 156.

438. Zajączkowski, A., "Opisy żałoby (*jas*) w tureckiej wersji poematu 'Husrev u Širin' ze Złotej Ordy," *RO* 21 (1957), 517–526, in: *UAJb* 30:1–2, p. 155.
439. Zajączkowski, A., "Ze studiów nad twórczością Nizamiego a folklorem tureckim. I. Przysłowia tureckie w Husrev-u-Širin (w perskim oryginale Nizamiego i wersii złotoordowej Qutba)," *Sprawozdania z prac naukowych Wydziału nauk społecznych PAN* (Warsaw), 1:1 (1958), 84–92, in: *UAJb* 30:1–2, p. 155.
440. Zarif, Xodi (ed.), *Yodgor. Doston; Intizor. Doston* (Tashkent, 1956), in: *UAJb* 30:1–2, p. 158.

1959

441. Frye, Richard N. (trans. and ed.), *The history of Bukhara, translated from a Persian abridgement of the Arabic original by Narshakhi* (Cambridge, Mass., 1954), in: *Der Islam* 34, pp. 219–221.
442. Fück, Johann, *Die arabischen Studien in Europa bis in den Anfang des 20. Jahrhunderts* (Leipzig, 1955), in: *Der Islam* 34, pp. 237–240.
443. Oljančyn, Domet, "Die Symbolik des Zeichens auf den Münzen Vladimirs des Grossen und seiner Nachkommen," *Jahrbücher für Geschichte Osteuropas*, n.s., 4:1 (1956), 1–17, 2 pl., in: *Hamburger Beiträge zur Numismatik* 12/13, pp. 373–375.
444. Poucha, Paul, *Die Geheime Geschichte der Mongolen als Geschichtsquelle und Literaturdenkmal* (Prague, 1956), in: *Der Islam* 34, pp. 250–257.

1960

445. Altheim, Franz, and Haussig, Hans-Wilhelm, *Die Hunnen in Osteuropa. Ein Forschungsbericht* (Baden-Baden, 1958), in: *Der Islam* 35, pp. 191–195.
446. Kotański, W. and Majewska, B., *Polska Akademia Nauk. Komitet Orientalistyczny. Bibliografia polskich prac orientalistycznych (1945–1955)* (Warsaw, 1957), in: *Der Islam* 35, p. 229.
447. Kratschkowski, I. J., *Die russische Arabistik. Umrisse über Entwicklung*, trans. and ed. by Otto Mehlitz (Leipzig, 1957), in: *Der Islam* 35, p. 230.
448. Kreutel, Richard F., *Im Reiche des Goldenen Apfels. Des türkischen Weltenbummlers Evliyâ Çelebi Denkwürdige Reise in das Giaurenland* (Graz, 1957), in: *Der Islam* 35, pp. 201–202.

1962

449. Äbdırxmanov, Aytı̄m, *Qazaqstanniň žer-su attarı* (Alma-Ata, 1959), in: *UAJb* 34:1–2, p. 180.
450. Abdraxmanov, M. A., "Osobennosti dialektno-jazykovogo smešenija v fonetike (na materialax tjurkskogo govorja der. Èušta, Tomskogo rajona)," *UZTGPI* 18 (1959), 163–194, in: *UAJb* 34:1–2, p. 177.
451. Abdraxmanov, M. A., "Osobennosti razvitiya slovavnogo sostava pri dialektno-jazykovom smešenii (na materiale nekotoryx grupp leksiki tjurkskogo govorja der. Èušta, Tomskogo rajona)," *UZTGPI* 18 (1959), 195–220, in: *UAJb* 34:1–2, pp. 177–178.

452. Abduldaev, E., and Mukambaev, Җ., *Kirgiz dialektologiyasının očerki* (Frunze, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 181.
453. Abduldaev, E., Bakinova, G., Kondučalova, S., and Sıdıkov, S., *Tyan'-Şandık kirgizdardin tilindegi özgöčlüktör* (Frunze, 1960), in: *UAJb* 34:1-2, p. 181.
454. Aşırov, N. (ed.), *Göroglı* (Ashkhabad, 1958), in: *UAJb* 34:1-2, p. 174.
455. Aşırov, N., and Xanjidov, A., *Türkmen poäziyasınıñ antologiyası* (Ashkhabad, 1958), in: *UAJb* 34:1-2, p. 174.
456. Bajčura, U. S., *Zvukovoj sostav tatarskogo jazyka. Èksperimental'nofonetičeskij očerk* (Kazan, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 176.
457. Bakinova, G., Kondučalova, S., and Sıdıkov, S., *Kirgiz tilinin Čuy govoru* (Frunze, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 181.
458. Balakaev, M. B., *Sovremennyj kazaxskij jazyk. Sintaksis slovosočetanija i prostogo predloženija* (Alma-Ata, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 180.
459. Bokarev, E. A., and Dešeriev, Ju. D. (eds.), *Mladopis'mennye jazyki narodov SSSR* (Moscow-Leningrad, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 171.
460. Borovkov, A. D. (ed.), *Uzbeksko-russkij slovar'* (Moscow, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 174.
461. Čankov, D. I., *Soglasnye xakasskogo jazyka. (Opyt èksperimental'nogo issledovanija)* (Abakan, 1957), in: *UAJb* 34:1-2, pp. 178-179.
462. Dubiński, Aleksander, "Z dziejów badań nad językiem i literaturą karaimską (od końca XIX w.)," *PO*, 1960:2 (34), 145-156, in: *UAJb* 34:1-2, p. 175.
463. Dul'zon, A. P., "Dialekty Tatar-aborigen Tomi," *UZTGPI* 15 (1956), 297-379, in: *UAJb* 34:1-2, p. 178.
464. Dul'zon, A. P., "Ketskie toponimy zapadnoj Sibiri," *UZTGPI* 18 (1959), 91-111, 3 maps, in: *UAJb* 34:1-2, p. 178.
465. Gazizov, R. S., *Sopostavitel'naja grammatika tatarskogo i russkogo jazykov* (Kazan, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 176.
466. Isengalieva, Valentina A., *Russkie predlogi i ix èkvivalenty v kazaxskom jazyke* (Alma-Ata, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 180.
467. Kalinina, L. I., "O nekotoryx voprosax toponimiki levoberežja Srednej Obi," *UZTGPI* 18 (1959), 112-124, in: *UAJb* 34:1-2, p. 178.
468. Kenesbaev, Ismet K., *Qazaq tiliniň tüsindirmə sözdigi*, vol. 1 [A-K] (Alma-Ata, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 179.
469. Kudajbergenov, S., *Kirgiz tilindegi at atočtor* (Frunze, 1960), in: *UAJb* 34:1-2, p. 180.
470. Minorsky, V., *The Chester Beatty Library. A catalogue of the Turkish manuscripts and miniatures* (Dublin, 1958), in: *UAJb* 34:1-2, p. 172.
471. Müsabaev, Gaynetdin G., *Sovremennyj kazaxskij jazyk*, vol. 1: *Leksika* (Alma-Ata, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, pp. 179-180.
472. *Orissa-Qazaqsha terminologiya sözdigi*, 4 vols. (Alma-Ata, 1959-1960), in: *UAJb* 34:1-2, p. 179.
473. Sarybaev, Šora Š., *Meždometie v kazaxskom jazyke* (Alma-Ata, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 180.
474. Şiraliyev, M. Š., et al. (eds.), *Azərbaycan dilinin grammatisasi*, vol. 2 (Baku, 1959), in: *UAJb* 34:1-2, p. 174.

475. Sirotkin, M. Ja. (ed.), *Čuvašsko-russkij slovar'* (Moscow, 1961), in: *UAJb* 34: 1-2, pp. 181-182.
476. Tursunov, A., *Kirgiz ätištin keler čagi memen učur čagi* (Frunze, 1959), in: *UAJb* 34: 1-2, p. 181.
477. Xangildin, V. N., *Tatar télé grammatikası (Morfologiya häm sintaksis)* (Kazan, 1959), in: *UAJb* 34: 1-2, p. 176.
478. Xasenova, Aqqal, *Qazaq tilindegi tuindī tübir etistikter* (Alma-Ata, 1959), in: *UAJb* 34: 1-2, p. 180.
479. Zakirov, Saparbek, *Kožožaš äposunun kā bir maseleleri* (Frunze, 1960), in: *UAJb* 34: 1-2, p. 181.

1964

480. Altheim, F., and Stiehl, R., "Byzantino-Turcicum," *AAH* 10 (1962), 13-15, in: *UAJb* 35D, p. 429.

1969

481. Pašuto, Vladimir Terent'evič, *Vnešnjaja politika Drevnej Rusi* (Moscow, 1967), in: *Kritika* (Cambridge, Mass.), 5: 2, pp. 1-11.
See: Skazkin, S., and Beskrovnyj, L., "Drevnjaja Rus' i Evropa," *Izvestija* (Moscow), no. 180 (16490) (August 1, 1970).

1970

482. Onopriienko, M. M. (ed.), *Akademija nauk Ukrains'koji RSR. Central'na naukova biblioteka. Vydanija Akademiji nauk URSR (1919-1967). Suspil'ni nauky. Bibliohrafičnyj pokažčyk* (Kiev, 1969), in: *Recenzija* (Cambridge, Mass.), 1: 1, pp. 25-37.

1971

483. Dzyra, Jaroslav I. (ed.), *Litopys Samovydcja* (Kiev, 1971), in: *Recenzija* (Cambridge, Mass.), 2: 1, pp. 27-58.

1972

484. Daškevyč, Ja. R. et al. (eds.), *Kataloh kolekciji dokumentiv Kyjivs'koji arxeohrafičnoji komisiji 1369-1899* (Kiev, 1971), in: *Recenzija* (Cambridge, Mass.), 3: 1, pp. 34-52.

1976

485. *Istoryčni džerela ta jix vykorystannja*, vols. 1-7 (Kiev, 1964-1972), in: *Recenzija* (Cambridge, Mass.), 6: 2, pp. 31-69.
For Ukrainian translation, see no. 486.

1977

486. "Nekrolozh iz postskryptumom (*Istoryčni džerela ta jix vykorystannja*, Vydavnyctvo "Naukova dumka," Kyjiv, 1964-1972, tomy I-VII)," in: *Svoboda* (Jersey City) no. 110 (14 May), no. 112 (17 May), no. 113 (18 May), no. 114 (19 May), no. 115 (20 May), no. 116 (21 May).

(Translation of no. 485.)

487. Pitcher, Donald Edgar, *An historical geography of the Ottoman Empire* (Leiden, 1972), in: *HUS* 1:2, pp. 258-259.

488. Thomas, Lewis V., *A study of Naima*, ed. by Norman Itzkowitz (New York, 1972), in: *HUS* 1:1, pp. 133-134.

489. [1] Tveritinova, A. S. (ed.), *Evlija Čelebi. Kniga putešestvija. Izvlečenija iz sočinenija tureckogo putešestvennika XVII veka*, vol. 1, comp. by A. D. Želtjakov, (Moscow, 1961); [2] Abrahamowicz, Zygmunt (ed.), *Księga podróży Ewliji Czelebiego. Wybór* (Warsaw, 1969), in: *HUS* 1:2, pp. 255-258.

490. *Ukrains'kyj istoričnyj žurnal* (Kiev), nos. 142-153 (1973:1-12), in: *HUS* 1:4, pp. 568-575.

491. Wójcik, Zbigniew (ed.), *Historia Chana Islam Gereja III*. By Hadży Mehmed Senai z Krymu . . . , trans. by Zygmunt Abrahamowicz (Warsaw, 1971), in: *HUS* 1:1, pp. 130-133.

1978

492. Kunt, Metin, "17. yüzyılda Osmanlı kuzey politikası üzerine bir yorum," *Boğaziçi Üniversitesi Dergisi. Beşeri Bilimler* (İstanbul), 4-5 (1976-77), 111-116, in: *HUS* 2:1, 134-135.

493. Mel'nikova, E. A., *Skandinavskie runičeskie nadpisi. Teksty, perevod, kommentarii* (Moscow, 1977), in: *Kritika* (Cambridge, Mass.), 14:1, pp. 21-29.

IV. Résumés of Papers Delivered at Conferences and Seminars

1964

1. "Two migratory movements in the Eurasian steppe (9th-11th ct.)," *Summaries of Papers. Supplement. 26th International Congress of Orientalists* (New Delhi), pp. 5-7.

Cf. no. I-117.

1971

2. "The invitation of the Varangians," *Minutes* 1, pp. 55-57.
Cf. no. I-148.

1972

3. "The literary cooperation of Jews in Kievan Rus'," *Minutes* 2, pp. 43-45.
4. "Old Scandinavian sagas as a historical source," *Minutes* 2, pp. 12-15.

1973

5. "The 'external history' of the texts of the Hypatian Chronicle," *Minutes* 3, pp. 14-20.
6. "The history of the formation of the Ukrainian nation," *Minutes* 3, pp. 60-64.
Cf. no. II-4.
7. (with Zenon Kohut; Orest Subtelny; and Roman Szporluk), "The problems of terminology in Ukrainian history," *Minutes* 3, pp. 21-29.

1974

8. "Linguistics and history: Reconstructing the history of the eighth to tenth centuries," *Minutes* 4, pp. 92-95.

1975

9. "The Normanist versus Anti-Normanist controversy revisited," *Minutes* 5, pp. 23-28.

1976

10. "Prolegomena to Ukrainian intellectual history: The first period, 1805-1860s," *Minutes* 6, pp. 47-52.

1977

11. "The role of the Bosphorus Kingdom and late Hellenism as a basis for the medieval cultures of Eastern Europe," *Minutes* 7, pp. 5-7.
Cf. no. I-159.

1978

12. "The transposition of myth to epic: Hadingus and the Norse attack on Constantinople in 860," *Minutes* 8, pp. 62-63.
13. "Turkology and the comparative studies of Altaic languages," *The VIth International Symposium. Comparative Studies of Altaic languages. Sept. 4-10. 1978* (National Academy of Sciences, Republic of Korea) (Seoul), pp. 2-4 (Korean text), pp. 17-20 (English text); cf. also pp. 34-35.
Cf. no. I-163.

V. Obituaries

1944

1. (with Vasyl' Rudko), "Smert' mytropolyta Andreja," *Bjuleten' NOUS-u* (Berlin), no. 14-15, pp. 1-2.

1955

2. "Nikolaj Konstantinovič Dmitriev (1898-1954)," *UAJb* 27:3-4, pp. 237-241.

1956

3. "Carl Brockelmann, 1868-1956," *UAJb* 28:1-2, pp. 54-56.

1957

4. "Kaare Grønbech, 1901-1957," *UAJb* 29:1-2, pp. 81-87.
 5. "Marian Lewicki, 1908-1955," *UAJb* 29:1-2, pp. 89-93.

1958

6. "Hans Heinrich Schaefer: 31. Jan. 1896 — 13. März 1957. Ein Nekrolog," *ZDMG* 108:1, pp. 21-40, 1 pl.
 For Arabic translation, see no. 11.
 7. "Julius von Farkas†," *UAJb* 30:3-4, pp. 165-166.

1968

8. "Ivan Kryp"jakevyč (1886-1967) (U peršu ričnycju smerty Ivana Kryp"jakevyča," *Ukrajins'kyj istoryk* (New York-Munich), 5:1-4 (17-20), pp. 82-86.
 See also no. 9.
 9. "Ivan Krypiakevych," *Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S.* (New York), pp. 264-268.

1972

10. (with M. Antonovych and H. Kostiuk), "Volodymyr Mijakowskyj (1888-1972)," *Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S.* (New York) 12, pp. 286-288.
 11. "Waraqatun min ta'rīxi al-istiṣrāqi fi Almāniyā: Hanz Haynriš Šidār (1896-1957)," *Fikrun wa Fann* (Munich), 20, pp. 69-82.
 (Arabic translation by Muhammad Ali Hachicho of no. 6.)

1975

12. "Pam'jati Volodymyra Jurkovs'koho," *Svoboda* (Jersey City), no. 92 (14 May); no. 93 (15 May).

1977

13. (with Ihor Ševčenko), "Dmytro Čyževs'kyj. In memoriam (23 March 1894 — 18 April 1977)," *HUS* 1:3, pp. 379–406.
 14. (with Ihor Ševčenko), "Orest Zilins'kyj. In memoriam (12 April 1923 — 16 July 1976)," *HUS* 1:2, pp. 262–267.

LIST OF ABBREVIATIONS

- AAH* = *Acta Archaeologica Academiae Scientiarum Hungaricae*. Budapest.
- AM* = *Asia Major*. London.
- AION* = *Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli*. Naples.
- AO* = *Archiv Orientální*. Prague.
- AO Cop* = *Acta Orientalia*. Copenhagen.
- AOH* = *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae*. Budapest.
- Belleten* = Türk Tarih Kurumu. *Belleten*. Ankara.
- BSOAS* = *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*. London.
- CAJ* = *Central Asiatic Journal*. The Hague–Wiesbaden.
- DSIJa* = *Doklady i soobščenija Instituta jazykoznanija*. Moscow.
- EV* = *Epigrafika Vostoka*. Moscow–Leningrad.
- HJAS* = *Harvard Journal of Asiatic Studies*. Cambridge, Mass.
- HURI* = Harvard Ukrainian Research Institute, Cambridge, Mass.
- HUS* = *Harvard Ukrainian Studies*. Cambridge, Mass.
- IAN-OLJa* = *Izvestija Akademii nauk: Otdelenie literatury i jazyka*. Moscow–Leningrad.
- IJSLP* = *International Journal of Slavic Linguistics and Poetics*. The Hague.
- JA* = *Journal Asiatique*. Paris.
- JRAS* = *Journal of the Royal Asiatic Society*. London.
- JSFOu* = *Journal de la Société Finno-Ougrienne*. Helsinki.
- KSIE* = *Kratkie soobščenija Instituta ètnografii*. Moscow.
- KSIV* = *Kratkie soobščenija Instituta vostokovedenija*. Moscow.
- Minutes* = *Minutes of the Seminar in Ukrainian Studies held at Harvard University*. Cambridge, Mass.
- MNy* = *Magyar Nyelv*. Budapest.
- PO* = *Przegląd Orientalistyczny*. Warsaw.
- RO* = *Rocznik Orientalistyczny*. (Lviv)–(Cracow)–Warsaw.
- SA* = *Sovetskaja arxeologija*. Moscow–Leningrad.
- SE* = *Sovetskaja ètnografija*. Moscow–Leningrad.

SMAE = *Sbornik Muzeja antropologii i ètnografii*. Moscow-Leningrad.
SO = *Studia Orientalia*. Helsinki.

SV = *Sovetskoe vostokovedenie* [New Series]. Moscow.

TDAY Belleten = *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı. Belleten*. Ankara.

TIJa = *Trudy Instituta jazykoznanija*. Moscow.

TM = *Türkiyat Mecmuası*. Istanbul.

UAJb = *Ural-Altaische Jahrbücher*. Wiesbaden.

UZIV = *Učenye zapiski Instituta vostokovedenija*. Moscow-Leningrad.

UZLGU = *Učenye zapiski Leningradskogo gosudarstvennogo universiteta*. Leningrad.

UZTGPi = *Učenye zapiski Tomskogo gosudarstvennogo pedagogičeskogo instituta*. Tomsk.

VJa = *Voprosy jazykoznanija*. Moscow.

WI = *Die Welt des Islams*. Leiden.

WZKM = *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*. Vienna.

ZDMG = *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*. (Halle a.d.S.) - Wiesbaden.

ZfSIPh = *Zeitschrift für Slavische Philologie*. (Leipzig)-Heidelberg.